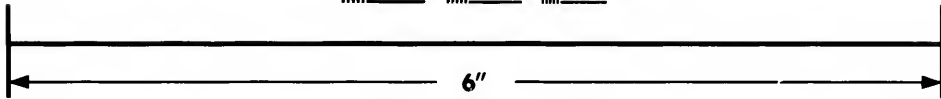
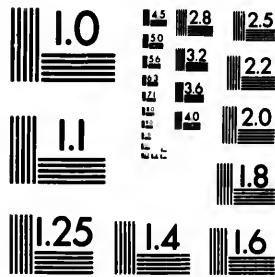
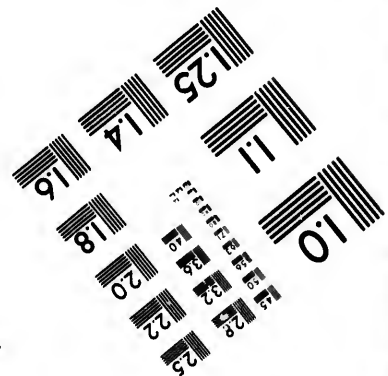
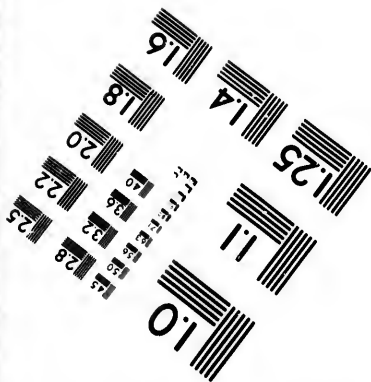


**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



Canada



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

**CIHM/ICMH
Microfiche
Series.**

**CIHM/ICMH
Collection de
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

© 1987

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Coloured covers/
Couverture de couleur | <input type="checkbox"/> Coloured pages/
Pages de couleur |
| <input type="checkbox"/> Covers damaged/
Couverture endommagée | <input type="checkbox"/> Pages damaged/
Pages endommagées |
| <input type="checkbox"/> Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée | <input type="checkbox"/> Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées |
| <input type="checkbox"/> Cover title missing/
Le titre de couverture manque | <input checked="" type="checkbox"/> Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées |
| <input type="checkbox"/> Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur | <input type="checkbox"/> Pages detached/
Pages détachées |
| <input type="checkbox"/> Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire) | <input checked="" type="checkbox"/> Showthrough/
Transparence |
| <input type="checkbox"/> Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur | <input type="checkbox"/> Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression |
| <input checked="" type="checkbox"/> Bound with other material/
Relié avec d'autres documents | <input type="checkbox"/> Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire |
| <input type="checkbox"/> Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure | <input type="checkbox"/> Only edition available/
Seule édition disponible |
| <input type="checkbox"/> Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées. | <input type="checkbox"/> Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image/
Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible. |
| <input type="checkbox"/> Additional comments:
Commentaires supplémentaires: | |

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12X	16X	20X	24X	28X	32X

The co
to the

The im
possib
of the
filming

Original
beginn
the las
sion, o
other c
first pa
sion, a
or illus

The las
shall c
TINUE
whiche

Maps,
differe
entirely
beginn
right a
require
metho

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

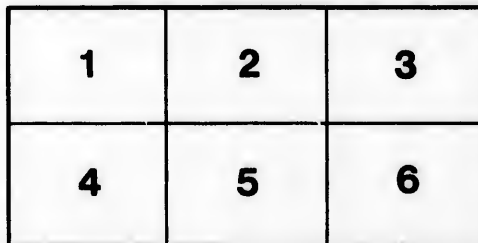
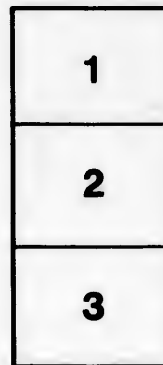
Library of the Public
Archives of Canada

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol \rightarrow (meaning "CONTINUED"), or the symbol ∇ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

La bibliothèque des Archives
publiques du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole \rightarrow signifie "A SUIVRE", le symbole ∇ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

aire
détails
ues du
modifier
ger une
filmage

ées

re

y errata
ed to

nt
ne pelure,
çon à

TRIAL OF LORD STIRLING:
BEING
PART II. OF THE VINDICATION
OF
THE RIGHTS AND TITLES,
POLITICAL AND TERRITORIAL,
OF
ALEXANDER, EARL OF STIRLING AND DOVAN,
HEREDITARY LIEUTENANT GENERAL
AND
LORD PROPRIETOR OF CANADA AND NOVA SCOTIA.

BY JOHN L. HAYES,
COUNSELLOR AT LAW.

WASHINGTON:
GIDEON & CO., PRINTERS.
1853.

The
that, on
Stirling
elaborat
ously in
so much
cated cas
no one c
ledge of
seen the
labor had
extraordi
given, is
facts and
of events
rare book
not be in
friends in
fidence.
this holy
of the ass
according
in Engla
sixty pag
magazine
and disto
thirteen y
his rights
How can
mighty G
his formic

TRIAL OF LORD STIRLING.

The remarkable fact cannot have escaped the notice of the public that, on the very day succeeding the one on which the notice of Lord Stirling's claims appeared in the New York Herald, long and most elaborately prepared attacks upon Lord Stirling appeared simultaneously in several New York papers. That these attacks, prepared with so much care, and displaying so minute a knowledge of a most complicated case, could have been prepared after the publication in the Herald, no one can believe. A clairvoyance, more mysterious than any knowledge of the "Satanic Press," alluded to in one of these attacks, had foreseen the announcement of Lord Stirling's case, and weeks of anxious labor had been devoted to expose the "transparent humbug." But more extraordinary even than the celerity with which these rejoinders are given, is the mysterious knowledge exhibited, in one article at least, of facts and circumstances which never have been published in America, of events even which had never transpired beyond Scotland, and of rare books which are not found in any of our public libraries. It cannot be imagined for a moment that any of Lord Stirling's former friends in this country have been so base or insane as to betray his confidence. How, then, are we to account for this mysterious knowledge—this holy horror of fraud and imposture, so unusual in the most violent of the assailing papers; this undue zeal to expose an imposture which, according to their showing, is only ridiculous? No sooner was it known in England that Lord Stirling had embarked for this country, than sixty pages of Blackwood, the most venal and violent of the Tory magazines, are devoted to prejudice the American public by a false and distorted history of the infamous forgery trial which had occurred thirteen years before. No sooner does an American paper vindicate his rights, than a masked battery is opened upon Lord Stirling here. How can this be explained, except by supposing that the power of that mighty Government which has so vital an interest in wresting from him his formidable rights, and has pursued him with such vindictiveness in

Scotland, England, and France, has followed Lord Stirling across the Atlantic, and is speaking even through the American press! Will not these things open the eyes of the American people? Will not they consider that a cause which is worthy of so formidable an opposition must possess inherent elements of strength?

We shall not attempt to answer *seriatim* the charges in Blackwood or the American papers. The positions maintained in a pamphlet, entitled "A Vindication of the Rights and Titles of Lord Stirling," that these rights and titles have been judicially established by courts of competent jurisdiction, and have been officially recognised on the most solemn occasions, have never been refuted.

In that pamphlet, prepared by Lord Stirling's counsel, no attempt was made to mislead the public as to Lord Stirling's position. It was distinctly stated that he was opposed by the British Government, and had been for years pursued by the officers of State with a vindictiveness almost unparalleled. For how could he be here setting up claims to the fisheries and the lands of Canada and Nova Scotia, except in open antagonism to the British Government?

No attempt was made in the statement of Lord Stirling's counsel to keep out of sight the trial for forgery, for it has always been intended to present the full history of this trial as Lord Stirling's strongest claim upon the sympathy of a people who are quick to rouse themselves at a tale of grievous oppression. The principal object in this paper is to give to the world, for the first time, the true narrative of this remarkable trial, which is destined to take its place in history. But before entering upon that narrative, we will proceed to refute the main positions of the British authorities, or their mouth-pieces, in Blackwood and some American papers.

I. It is asserted that the Earldom of Stirling and the estates went only to heirs male, while Lord Stirling, originally known before his recognition as a Peer as Mr. Humphrys, claimed through a female.

This objection, which was *never* urged before the civil courts in Scotland in the attempts of the officers of State to reduce his services, or defeat his rights as heir to the Earl of Stirling, has been at no time brought forward, except by the Crown counsel in their address to the jury on the forgery trial, and then only to convey the impression that a charter which had never been used by Lord Stirling to prove his heirship, had been fabricated to overcome this difficulty in his rights of

success
limitati
and 16
ibus su
There
lawyer
been he
ment of
Nova S
original
in a sim
Americ
has nev
proceed
1628, w
his elev

It is t
ander E
male hei
ters to a

The o
sion of t
his titles,
equally s

In 165
Earl of I
son and
male and
Now, by
or proper
heirs heir
first succe
prised in
to the suc
Polwarth

Thus b
which car
provision
Earldom

succession. This in itself is a sufficient answer to the objection. The limitation of all the American property by the charters of 1621, 1625, and 1628, was the same, namely: "To Sir William Alexander, *heredibus suis et assignatis hereditarie*," (his heirs and assigns heritably.) There is in these charters no limitation to male heirs. Every Scotch lawyer knows that the effect and meaning of this limitation has always been held, according to the Scotch law of descent, to carry the enjoyment of the subject limited, in this case the estates in Canada and Nova Scotia, in the first instance, to the heirs male of the body of the original grantee, whom failing, to the heirs female of the last heir male in a similar course of succession. The right of Lord Stirling to the American estates is established by the common law of Scotland, and has never been seriously denied. He has uniformly founded all his proceedings in the different services on the charters of 1621, 1625, and 1628, which were granted to his ancestor, Sir Wm. Alexander, before his elevation to the peerage, which charters are all on record.

It is true that the patent of 1633, which created Sir William Alexander Earl of Stirling and Viscount of Canada, limited the title to his male heirs, and thus the American property was granted by the charters to a more general and extended series of heirs than the titles.

The only question with which we have any interest, is the succession of the lands and rights in America. But Lord Stirling's right to his titles, though this is comparatively of little importance, stands on an equally strong though different basis.

In 1637, by a privy seal precept, the Earl of Stirling was created Earl of Dovan. The limitation in this case was to his eldest lawful son and his heirs male lawfully procreate, whom failing, to the heirs male and assignees whatsoever of the said William Earl of Stirling. Now, by the law of Scotland, it has been decided that where an honor or property is limited *heredibus masculis et assignatis*, the general heirs being included in the term *assignatis*, the heirs male of the body first succeed, and when they have failed, then the heir female, comprised in the word "*assignatis*" of the last heir male, becomes entitled to the succession. This was established in the House of Lords in the Polwarth case, precisely similar to this. (See Dod's Peerage, p. 409.)

Thus by charters which are undisputed, and by laws of succession which cannot be denied, the Earl remains heir in special of tailzie and provision to the totality of the estates, American and Scotch, and to the Earldom of Dovan.

We come to a statement of facts wholly unimportant as affecting Lord Stirling's rights to his American property, which have been denied, but which are susceptible of overwhelming proof. The eldest son of the Earl of Stirling having died in 1638, the Earl made a surrender of all his honors and estates into the hands of King Charles, who, by a charter of *Novo damus*, under the great seal of Scotland, dated the 7th December, 1639, regranted them to the Earl, "to hold to himself and the heirs male of his body, whom failing, to the eldest heirs female, without division of the last of such heirs male, and to the heirs male of the bodies of such heirs female respectively." It is admitted that the original charter has disappeared, and is not found on record. But it can be shown where it was at different periods deposited, who were the possessors of it, where it was once on record, what was the tenor of its limitations, and the *casus omissiois*.

That the charter of *Novo damus* of 1639 once existed is established by historical evidence wholly independent of the other proofs which Lord Stirling has adduced, and which will hereafter be referred to. There is evidence—all of which we need not refer to here—that the original charter of *Novo damus* was in possession of General Wm. Alexander, known in our war of independence, who at one time set up claims to the title. It is believed that after his failure in the House of Lords he brought this charter to this country, and that, according to the deposition of some of his descendants, it was burnt with other papers in his house at Albany. Horace Walpole, in his *Anecdotes on Painting*, vol. II. p. 19, under the head of Norgate, says: "The best evidence of his abilities is a curious patent lately discovered. The present Earl of Stirling (General Alexander, to whom Walpole courteously gave the title which he claimed) received from a relation an old box of neglected writings, among which he found the original commission of Charles the First appointing his lordship's predecessor, *William, Earl of Stirling*, commander-in-chief in Nova Scotia, with a confirmation of the grant of that province made by James the First. In the initial letter are the portraits of the King sitting on the throne, delivering the patent to the Earl; and round the border, representations in miniature of customs, huntings, fishings, and productions of the country, all in the highest state of preservation, and so admirably executed, that it was believed to be of the pencil of Vandyke; but, as I know of no instance of that master having painted in this manner, I cannot doubt but it is the work of Norgate, allowed to be the best illuminator of that

age, and
patents

Norgate
illuminator
illuminator
one gran
liam Al
prior to
charter of
recited a

The s
charter of
The first
grandson
ada. Th
months,
his heirs
would ha
ed by an
uncle He
creditors
commenc
tition the
male of
Earl of S
provision
of the cre
vision, in
father, the
count Car
notoriety
the whole
charter of

All mat
traditional
ence of th
known to
seat as Pe
ling was r

age, and generally employed, says Fuller, to make the initial letters of patents of peers and commissions of ambassadors."

Norgate was appointed Windsor Herald in 1633, and soon after, illuminator of royal patents. From the date of his appointment as illuminator of royal patents, it is clear that the patent must have been one granted after 1633. The charters of Nova Scotia granted to Sir William Alexander were, the one eight years, and the other twelve years, prior to 1633. The one alluded to, then, could only be the original charter of *Novo damus* of 1639, in which all the previous grants were recited and re-confirmed.

The succession of the estates in 1640, according to the terms of the charter of 1639, proves incontestably the existence of the charter. The first Earl died in February, 1640, and was succeeded by his infant grandson, only son of his deceased eldest son, William, Viscount Canada. This William, second Earl, survived his grandfather scarcely six months, when he died, under eight years of age, leaving three sisters, his heirs portioners, by the Scotch common law, *i. e.*, these heirs would have been entitled to divide his estates had they not been limited by an entail which cut them off, and gave their inheritance to their uncle Henry, who, in fact, succeeded as third Earl. Again, some creditors of the first Earl presented a petition to Parliament for leave to commence certain legal proceedings against the third Earl. In this petition they thus describe him, "Harrie, Earl of Stirling, son and heir male of tailzie and provision (or of entail) to umquile William, Earl of Stirling, his father and brother, and heir male of tailzie and provision to the said William, Lord Alexander, &c." The application of the creditors in charging Earl Harrie as *heir male* of tailzie and provision, in the very terms of the charter of *Novo damus*, not only to his father, the first Earl, but to his brother, the deceased William, Viscount Canada, puts on the journals of Parliament the evidence of the notoriety of the charter; for there was not any record of any entail of the *whole* of the Stirling estates to warrant such a description, if the charter of *Novo damus* did not exist.

All matters relative to succession of honors are carefully preserved as traditional knowledge by the nobility of Scotland. The former existence of this charter, and the nature of its limitations, were perfectly known to the Peers of Scotland; so that, when Lord Stirling took his seat as Peer in 1825, no objection to his right to the Earldom of Stirling was raised by his associate Peers. On the contrary, he was asked

on every side why he had not resumed his rank at an earlier date, his right as the grandson of the Rev. John Alexander, sixth Earl, being well known to them. He took his seat unquestioned, just as the present Duke of Wellington has taken the seat of his late father. By voting as a Peer for a period of twelve years, he became *de facto* Earl of Stirling; for if a Scotch Peer takes his seat by virtue of a royal proclamation unopposed, and votes at elections, though it were in error, his title is as much acquired thereby, as were, under writs of summons in the time of Charles the 1st, the title of Baron Strange, by which James, eldest son of William, Earl of Derby, and the title of Lord Clifford, by which Henry, eldest son of Francis, Earl of Cumberland, were respectively summoned to Parliament. These baronies were at the time presumed to be vested in the fathers of the young men so summoned; but although it was afterwards ascertained that the said baronies were not so legally vested, yet as the persons summoned had taken their seats, the House of Lords was obliged to admit that the writs operated as new creations. (See Cruise on Dignities, p. 43.)

Lord Stirling was not bound to go to the House of Lords for recognition of his title. This title is as firmly founded as that of the Earl of Newburgh, the Earl of Cassilis, the Earl of Dundonald, the Earl of Kintore, the Earl of Breadalbane, the Earl of Stair, and many others who assumed their titles on the deaths of distant cousins; none of whom have gone to the House of Lords for confirmation of title. (Vide Debrett's Peerage and Lodge, *passim*.)

Eminent counsel among others, James Wilson, a celebrated Scotch advocate, now chief justice of the Mauritius, have dissuaded Lord Stirling from going to the House of Lords. Judge Wilson in a written opinion now before us says, "In my humble opinion, were he, (Lord Stirling,) to go to the House of Lords by petition for allowance of dignity, he would be confessing a doubt of his own character, surrendering the rights of the Scotch nobility, and recognising a jurisdiction in this particular not made imperative by the treaty of union. Still, a party claiming the dignity of a Scotch Peerage may, if he choose, try the experiment, whether the House of Lords will entertain his claim, or decide upon it; and there are instances in which the party has so applied, and the House so acted. But as far as Scotch authorities enable me on principle so to judge, I consider such applications, except in cases utterly distinct and different from the present, to have been merely

option
venier
If c
cient
vice a
nearer
seeks
ties or

The
objecti
that ch
sion to
assemb
questio
merous
wick,
disappe
in 1651
of Brea
The pa
family
cord of
ancestor
isting B
enjoyme
secured
election
We r
and the
charters
upon th
tion, eit
perfectly

II. It
granted
This sta
In 163

optional in the party, and probably resorted to from motives of convenience.

If the present Earl of Stirling has formally, legally, and on sufficient evidence, proved his character, as *ex facie* appears from the service and retour, &c., he, until successfully challenged by a competitor nearer in blood, is and must remain the Earl of Stirling, whether he seeks for and obtains from the House of Lords the allowance of dignities or not." The opinion of—

JAMES WILSON.

That the charter of *Novo damus* is not registered in Scotland is no objection to Lord Stirling's right to his title, even if he claimed under that charter alone. By referring to the return of the Lords of Session to the order of the Lords Spiritual and Temporal in Parliament assembled, of date June 12, 1739, it appears that, at the period in question, searches were vainly made for the patents of creation to numerous Scotch Peerages; and among others those of Ochiltree, Borthwick, Spynie, Cardross, Jedburgh, Maderlzy, Bargany, had entirely disappeared. It also appears that the patent of Lord Forester, dated in 1651, was not entered in the register till 1683; and that of the Earl of Breadalbane, sealed in 1682, had never been registered at all. The patent of Lord Ruthven is stated to have been burnt when the family residence was destroyed by fire; and although there was no record of it, no vestige of any authentic proof of its limitations, yet the ancestor of the present Lord succeeded on the demise of the then existing Baron, without heirs male, unchallenged to the honor. The enjoyment of these and other titles was, as in the case of Lord Stirling, secured by services of heirship, and by voting without challenge at elections of Peers.

We repeat that *the right to the estates in Canada, Nova Scotia, and the fisheries, resting, as it does, on existing and undisputed charters, is wholly independent of the title*; we have dwelt thus long upon this point only to show that Lord Stirling has assumed no position, either with respect to rights to lands or titles, on which he is not perfectly impregnable.

II. It is asserted that the son and heir of the first Lord Stirling granted all the possessions of the family in America to De la Tour. This statement is only thus far true:

In 1630 a grant was made by Sir Wm. Alexander to Sir Claude

St. Estienne, Knight Lord of La Tour, and his brother Charles de St. Estienne. This grant is recorded in the records of Suffolk county, Mass., lib. No. 3, fo. 265. The grant covered only a portion of the southwestern coast of Nova Scotia. This grant was on condition that this Knight De la Tour and his brother should be good and faithful vassals of the sovereign Lord the King of Scotland. The condition was not complied with, and the lands reverted to the grantor. There is no evidence of any other deed. The grant to De la Tour was in 1630. In 1632, King Charles, by his royal missive, sending a signature for ten thousand pounds as a compensation for the surrender of Port Royal, says, "it is in nowise for quitting the title, right, or possession of New Scotland, or of any part thereof, but only for the satisfaction of the losses, &c.; and we are so far from abandoning of that business, as we do hereby require you and everie one of you to afford your best encouragement for farthering of the same," &c.

Moreover, M. D'Anville, the accurate French geographer, in his great chart of North America, published in 1735, and the memoir relative thereto, says: "Nova Scotia, usurped by the French in 1603. They were forced out by Orgal in 1613. Granted in 1621 to Sir Wm. Alexander, and the boundaries were St. Lawrence River on the north, and on the west St. Croix. By a second grant in 1635 it was enlarged to the Kenebec River, to co-extend Nova Scotia with Acadia." Sir William Alexander could not have wanted a grant in 1635 to enlarge a country which he had disposed of in 1630.

III. It is asserted that the rights of the Stirlings to Nova Scotia and Canada were lost by the conquest of these countries by France; that they were restored to Great Britain by the treaty of Utrecht of 1713 on a new basis, as if they then became British for the first time.

By the very terms of the charters no effective cession of those countries could have been made without Sir Wm. Alexander's assent. The King had renounced all lands, privileges, jurisdiction, &c., "together with," following the terms of the charters, "all right, title, &c., which we or our predecessors, or successors, have had, or any way can have, claim or pretend to." This point was very gravely considered by lawyers the most distinguished for their knowledge of national law. We have before us the joint opinion of the distinguished Privy Councillor, the Right Honorable Stephen Lushington, D. C. L., Judge of

the Co
and H

After
been lo
his anc
effect o
and ce

"We
with w
the dif
diminis
assisted

ter. In
held the
given u
quest re
case. I

such col
formerly
if herea
State wh
stood at
encumb
and ann

"Pres
different
by the C
effect of

IV. It
judicially

It is st
Stirling,
not know
it bears i
land, by
claims ti
(officers i
producing

the Consistory Court, and Judge of the High Court of Admiralty, &c., and Hon. James Wilson, now Chief Judge at the Mauritius.

After giving their opinion that the rights of Lord Stirling had not been lost by *non user*, and that the estates had not been alienated by his ancestors, the learned counsel cautiously proceed to "consider the effect of the territory of Nova Scotia and Canada having by conquest and cession passed into the power of another State."

"We are of opinion," say they, "that the additional information with which we have been furnished has greatly diminished some of the difficulties which rendered the result uncertain. The difficulties diminished are those arising from the treaties; and the case is greatly assisted in another respect by the reservation in King William's charter. In these respects the case certainly stands more favorably. It is held that, if a colony be conquered by the enemy during war, and given up at the peace by treaty, all rights existing previous to the conquest revert to the proprietors, with some exceptions not material to this case. If a colony be ceded by treaty, the right of the Crown ceding such colony is wholly extinguished. The rights of individuals, as we formerly stated, depend on the State to which the cession is made; and if hereafter the same colony should be given back by treaty to the State which formerly held it, that State will take it back precisely as it stood at the time when so last ceded, free from all rights, titles, and encumbrances which may have existed at the time of the first cession, and annihilated before the retrocession.

"Presuming that the claim of the grantees is not extinguished by the different cessions, we think that nothing appears to have been done by the Crown or Parliament of Great Britain which can have the effect of destroying those rights."

IV. It is urged that the proceedings by which Lord Stirling was judicially served heir to Sir Wm. Alexander are entitled to no weight.

It is stated in the longest and most serious attack made on Lord Stirling, and one containing such minute references to circumstances not known out of Scotland, although distorted and falsely stated, that it bears intrinsic evidence of its foreign origin, as follows: "In Scotland, by old practice, on going through certain formalities, a man who claims title or land, or both, may be served heir before the macers, (officers in attendance on the Supreme Court,) on putting in his claim, producing documents which were not examined, except when they

attempted to obtain property and were challenged; and this service (usually made with a free circulation of the whiskey bottle) obtained a public and judicial certificate of his pedigree, which, if subsequently questioned, has to be disproved by evidence. Mr. Humphrys, before this drunken tribunal, (of macers,) whose occupation in such matters has since been abolished, thus asserted his descent," &c. Further on it is said, Mr. Humphrys had really been so served "before the macers."

In Bell's Dictionary of the Law of Scotland, under the word "macers," is the following passage: "Brieves for serving heirs where the Judge Ordinary is incompetent, or where expediency renders it necessary, were formerly directed to the macers of the Court of Session as the sheriffs in that part, under a special commission from the Chancery office. This practice, however, was abolished in 1821; and by statute 1 and 2, George IV, c. 28, §11, those services which were in use to be conducted before the macers are directed to proceed before the sheriff depute of Edinburgh, or his substitute, under a special commission from Chancery, similar to that in virtue of which the macers formerly acted."

Lord Stirling's services were commenced and completed, one in 1826, one in 1830, and two in 1831; each before a jury of fifteen, all under the amended system established in 1821, and *none of them before the macers*. Of the last jury, before whom the most important service was made, two were eminent advocates, ten others lawyers well known and respected, and the three others a distinguished physician, an heir to a baronetcy, and a respectable accountant. Even Lord Meadowbank, who five years afterwards figured so disreputably in the forgery trial, on an application for a trial by jury in the civil case of reduction of the services, in giving the decision that there should be no jury trial, bore testimony to the high character of this jury. He says: "After fifteen gentlemen, forming the respectable jury empannelled for Lord Stirling's services, had given their verdict, as they appeared on this record, it would be inconsistent to submit those verdicts to the revision of twelve men, who might be selected from the shopkeepers of the city."

V. It is said that there are other descendants of Sir William Alexander who are better entitled to the estates and honors.

Those mentioned are the heirs of Gen. Alexander, of revolutionary

memory
tion at
Stirling
pretensi
ander o
Stirling
to the p
show th

In 18
Mr. Wa
rights of
papers to
opinion.
first Earl
the prese
after he
promisin
had relie

The M
dant of t
the prese
scendant
she has
a suit to
in vain, o
mother, t
heir. Th
issue is a
a legal ri

Finally
Lord Stir
although
tained fro
arms of A
practice in

memory, and the late Marchioness of Downshire. We meet this objection at once by referring to the four services by which the present Lord Stirling was served heir without a competitor. With regard to the pretensions of the heirs of Gen. Alexander we remark, that Gen. Alexander did not claim to have descended lineally from the first Lord Stirling, but from a collateral branch of the family, and that his claim to the peerage was rejected by the House of Lords because he did not show that the lineal descendants were extinct.

In 1840, after the forgery trial, which we shall hereafter describe, Mr. Watts, a grandson of Gen. Alexander, undertook to establish the rights of his family to the Stirling titles and estates. He presented his papers to the most eminent counsel in London, and paid £200 for an opinion. They advised him that he did not show a descent from the first Earl of Stirling, and that his papers went to confirm the rights of the present Earl. We have before us the letters of Mr. Watts, written after he had abandoned his claim, addressing Lord Stirling by his title, promising to place in his hands the documentary proof upon which he had relied.

The Marchioness of Downshire was unquestionably a lineal descendant of the first Earl; and one of the strongest proofs of the rights of the present Lord Stirling is the fact that, although an undoubted descendant of the first Earl, and the wife of a rich and powerful peer, she has never appeared to compete in his services or has brought a suit to reduce them. Lord Stirling has repeatedly and publicly, but in vain, challenged the late Marquis of Downshire, representing his mother, to compete with, or try by a legal issue, who was the nearest heir. The refusal of other descendants of the first Earl to meet this issue is a distinct acknowledgment that the present Earl of Stirling has a legal right to the honors of the family.

Finally, let us point out as evidence of the spirit of these attacks on Lord Stirling that his opponents persist in calling him Mr. Humphrys, although they knew well that, previous to assuming his title, he obtained from King George IV his royal license to take the name and arms of Alexander. This taking of the mother's name is a common practice in England when the mother happens to be an heiress.



this service
e) obtained a
subsequently
phrys, before
such matters
Further on
"before the

er the word
; heirs where
ey renders it
Court of Ses-
sion from the
in 1821; and
s which were
proceed before
der a special
of which the

leted, one in
of fifteen, all
none of them
most important
others lawyers
guished physi-
nant. Even
o disreputably
ry in the civil
on that there
aracter of this
spectable jury
eir verdict, as
o submit those
ected from the

William Alex-
revolutionary

We have stood long enough on the defensive. The accusers shall now become the accused. We will give a narrative of political oppression such as the records of the Star Chamber cannot parallel. This true history is all the reply that need be given to Blackwood. We ask our readers to look on that picture and on this, and we will abide by their verdict.

Let the position of Lord Stirling be remembered. He claimed under royal charters the right of ownership and government over England's most cherished colonies. He aimed to seize the brightest jewels of the British Crown. All the pretences first set up against these claims, some of which we have already considered, were found so frivolous that they could not be sustained. Although Lord Stirling's position had been fully recognised before the extent of his claims was known, *political necessity* demanded his ruin. The task was a formidable one for the Crown. His position seemed impregnable. His heirship and title had been acknowledged by the English Government, through the Lord Chancellor, Lyndhurst, two Prime Ministers, Earl Grey and Lord Melbourne, Lord Stanley, Secretary of the Colonies, the Lords of the Treasury, and the Lords of the Committee of the Privy Council, which last was the act of the King in Council. It had been established according to Scottish usage and precedent. Sixty intelligent men had pronounced upon his condition. The sympathies of the people were with him. Their hereditary knowledge of the descent of ancient families, no where so well preserved as in Scotland, had satisfied them as to his rights; and it may be remarked that the popular sympathy was with him to the very last. The burghers of Stirling had welcomed him to the seat of his family, and had presented him the freedom of the city. He had been invited to appear at the gathering of the clans Alexander and McAllister, and assume his position as chieftain. The Baronets of Nova Scotia were about to call him to his place as the head of their order. The broadest domain possessed by a subject was his right; the proudest place in the peerage of Scotland, and precedence as hereditary viceroy of the nobility of England, was his inheritance.

“A bold stroke” to save these colonies was that of the officers of State when they determined, under the shelter of the ermine, to outrage law and justice, and by legal forms to oust Lord Stirling from his just rights.

The
his serv
refuses
could ch
and a d
dered al

This
of the in
terized a
advised,
summon
reduce h
Ex-chan
Crown h
rested fir
protecting
done, the
commend
the groun
this cours
of the Cr
mented, a
tleties of t

Monthe
on increas
vernment
Lord Stirl
in purpos
of the Cr
leaves of
proofs in I
before the
were stag
evidence,

The pri
filed in cou
from the c
ments, alle
thing whic

The first act was to bring a suit in the name of the Crown to reduce his services, in defiance of the maxim of Scotch law, that "the Crown refuses no vassal," and the well settled principles of law that no one could challenge the service who did not claim to be nearer in blood, and a direct violation of the charters whereby the Crown had surrendered all right to the territory.

This suit was brought in May, 1833. From that remarkable fear of the influence of the Crown, which seems to have palpably characterized all the acts of his counsel in Scotland, Lord Stirling was not advised, as he should have been, to take no other notice of the summons of reduction than pleading that the Crown had no right to reduce his services. The opinion expressed by the Chancellor and Ex-chancellors afterwards in the House of Lords, in 1845, that the Crown had no right to reduce his services, shows that he should have rested firmly on the *res judicatas* of the completed services, and the protecting clauses of the charters of the family. If this had been done, the Government would have been baffled, and the proceedings commenced by its servile adherents in Scotland would have fallen to the ground. Most unfortunately, the courage or sagacity to pursue this course was wanting, and the cause went on according to the will of the Crown. Meanwhile Lord Stirling was doomed to be "tormented, and handed over to chicaners, who deal in all the fatal subtleties of a jurisdiction worn out by time and fallen into decay."

Months and years passed away. The expenses of the cause went on increasing. Delays succeeded delays; for the purpose of the Government was accomplished by keeping the cause in court. But Lord Stirling, strong in the knowledge of right, *tenax propositi*, firm in purpose as only a just man could be, and fearless of the tyranny of the Crown, well knowing, too, the marvellous traces which truth leaves of herself, continued his researches for new documents and proofs in Ireland, America, and France. These proofs were exhibited before the court, and were so overwhelming, that the officers of State were staggered. As Blackwood acknowledges, "*the documentary evidence, if genuine, established his claims irrefragably.*"

The principal of these documents, obtained by him in France, was filed in court by Lord Stirling only for the purpose of getting an order from the court for a commission to France to verify the French documents, alleged to be *noviter venientes*, according to the Scotch law; a thing which obviously could only be done in the country where they

were known, and in whose language, and by whose countrymen, they were written.

Again and again did Lord Stirling press for a commission. This reasonable request was most unjustly refused; for the officers of State believed the documents genuine, and some of them congratulated Lord Stirling's law agents for having such irrefragable proofs of their client's rights.

If the officers of State had seriously doubted the genuineness of the French documents, they would have submitted them to an examination in France, where the imposture, if it existed, would instantly have been exposed. The judges in the Crown's interest evidently feared to assume the responsibility of deciding against Lord Stirling in the face of these overwhelming proofs. They dared not risk the result of a commission to France, where the authenticity of the documents would have been established. The officers of the Crown ventured, therefore, upon the hazardous step of endeavoring to make them appear forgeries. In order to build up and fortify this shameful accusation, they pursued a series of singular manœuvres which we will hereafter expose, and finally concluded, after much hesitation, to pursue the desperate and illegal course of commencing a criminal suit against Lord Stirling for the forgery of documents which they feared to encounter in the civil court.

When this course was resolved upon, the officers of State had none of the obstacles in their way which would have intervened in England, for the Lord Advocate of Scotland is not only the public prosecutor, but has the power which in England and this country belongs to the grand jury. Thus any one can be put on his trial in Scotland at the will or caprice of the Lord Advocate, and thus the innocent accused is deprived of the first defence against the tyranny of the Crown.

Lord Stirling was warned of the intention of the officers of State, but his English and Scotch legal advisers assured him that it was impossible that the judges of the court of session, having never pronounced a judgment for or against his rights, would permit the intervention of a criminal action before they had themselves come to a decision. "The English laws," wrote his London adviser, "would afford your Lordship efficacious protection under such circumstances." "Our laws," said the Scotch agent, "have provided against the possibility of an attempt to deprive any person engaged in litigation of his liberty at the instance of his adversary. It is what they do not tolerate

under a
These
was res
constitu
Mark
outset.
ments in
commiss
practice
suit, invo
civil cou
otherwise
kept for
for prepar
investigat
found, bu
of seven
petent to
age and p
not be bro

This w
quickly fo

On the
rested in h
bailiffs to t
mean time
counsel, wh
mission the
other resou
sanctioned
proceedings

What fol
by counsel
the sheriff o
himself con
and althoug
dignity. A
refreshment

under any circumstances, pending a suit undecided in the civil court." These words of the Scotch and English counsel were all vain. It was resolved that the criminal issue should proceed, in outrage of all constitutional rights.

Mark how oppression is stamped on these proceedings at the very outset. A commission to examine the authenticity of French documents in France, where alone they could be properly examined; a commission demanded in pursuance of the laws of Scotland, and the practice of the court of session, is refused. The Crown, a party in a suit, involving some of its most valuable rights, takes the cause from a civil court, and to throw disgrace upon documents which it cannot otherwise impeach, incriminates them in a criminal court. The cause is kept for months in the civil court without a decision, that the means for preparing the criminal prosecution may be fully perfected. The investigation is brought from Paris, where the only proofs could be found, but where the Crown influence could not prevail, to a distance of seven hundred miles from the place where the only witnesses competent to testify in such case resided, and whither the witnesses, whose age and position would throw the most light on this investigation, could not be brought.

This was but the first step in this arbitrary business, which was quickly followed by other outrages.

On the morning of the 14th February, 1839, Lord Stirling was arrested in his own house at Edinburgh. He was taken by the sheriff's bailiffs to the county hall, where the sheriff holds his court. In the mean time, a son of Lord Stirling had communicated with two of his counsel, who indignantly demanded permission to see him. This permission the Crown officers refused; and Lord Stirling's counsel had no other resource than to protest in writing against a tyranny which was sanctioned neither by the laws of the country nor the practice in criminal proceedings.

What follows will hardly be believed. Lord Stirling, unsupported by counsel or his friends, was submitted to a rigorous examination by the sheriff on questions prepared by the Crown counsel. He believed himself compelled to answer the insidious questions of his adversaries, and although he should have been silent, answered with boldness and dignity. At eight o'clock in the evening he was allowed to take some refreshment, and after two hours suspension the examination proceed-

ed, and was continued till midnight, when he was committed to prison. Four days afterwards he was brought again to court at ten o'clock in the morning, and submitted to repeated examinations, which were continued till two o'clock on the following morning.

In the mean time the sheriff's officers demanded from Lord Stirling the keys of his cabinets, and a written authority for the officers to have free access to the deed chests, boxes, writing desk, and other repositories in his house; and this authority, with the keys, he was compelled to give, as he was assured that otherwise they would break open the doors and force the locks. The officers of the law ransacked the house of their victim from attic to cellar, and seized all papers which they thought important; another act directly in contravention of the constitution and laws, which secure the house of a subject from violation, except in cases of treason.

These acts, be it remembered, occurred in the year 1839, on British soil. All that was wanting of the inquisition were the instruments of physical torture; and yet no indignant press, and no outraged people, lifted up their voices against this oppression. These facts have been published in England, and have never been denied. The words wrung from the victim by the inquisitors, and the papers seized in his house, were used against him, though happily with no effect on the trial. Even the casuistry of Blackwood offers no excuse for this outrage; although acknowledging the fact, it mildly speaks of the proceeding as "*unusual*."

The motives of the inquisitors for pursuing this desperate course is obvious. The conspirators had not completed their plans for the accusation; they looked for some acknowledgment, some contradiction or confusion, which might serve their purpose. But most signally did they fail. The answers were all consistent. Nothing having the trace of a suspicion was found among the papers. Who cannot see already in the boldness with which the accused submitted to this fearful ordeal, in the absence of any contradiction or inconsistency in his answers to questions insidiously prepared to entrap him, and in the want of the slightest evidence of fraud among papers and correspondence accumulated through twenty years, during which he had been collecting and preparing proofs of his descent, convincing proof of his innocence?

But we must hasten to the trial, the approaches to which are overshadowed by suspicions, if not proofs, of such foul wrong.

Six d
alleged
suit, we
him kn
ments,
and the
directed
Guillaun
of this
1712, a
Bishop o
as these
accused
ence, ten
est impor
But tal
tion and t
trinsic evi
of the diff
there was
names in
the genea
from the l
knowledg
chancery
the forger
achieved t
was natura
What m
wished to
writing an
was atteste
the archive
most renow
and writing
other writin
of the Pres
collection o
What gro

Six documents—translations of which will be found in the appendix—alleged to have been produced by Lord Stirling as evidence in his civil suit, were charged as forgeries, and declared to have been uttered by him knowing them to be forged. The most important of these documents, which if genuine, contained conclusive proof as to his right, and the one upon which the attacks of his adversaries were principally directed, was a map published in 1703 by the celebrated geographer Guillaume de L'Isle, of the Academy of Sciences. On the back of this map are several original documents, dated in 1706, 1707, 1712, authenticated by attestations written and signed by Flechier, Bishop of Nismes, and by Fenelon, Archbishop of Cambrai. Now, as these documents furnished important proof of the descent of the accused from the first Earl of Stirling, and established the existence, tenor, and limitations of the missing charter, it was of the highest importance to brand them as supposititious.

But taken as a whole or in detail, having regard both to the execution and tenor of these documents, there was no blemish, error, or intrinsic evidence of falsification. Not only was there a perfect harmony of the different parts, and a perfect imitation of various writings, but there was displayed so vast a knowledge of facts, of places, of real names in Scotland, Ireland, and America; such an acquaintance with the genealogy of many great families; so vast an erudition extending from the literary history of France to the style of the stonemason; such knowledge of geography, heraldry, and even the barbarous Latin of chancery writings, that it was a miracle surpassing all that the art of the forger had ever attained to, for one or many falsifiers to have achieved the work. Viewed as authentic, the execution of the work was natural; viewed as false, it was hardly less than miraculous.

What must have added more to the embarrassment of those who wished to assail these documents was, that the authenticity of the writing and signature of Fenelon, which formed one of the documents, was attested at Paris, in 1837, by M. Daunou, the keeper general of the archives of the kingdom, a member of the Institute, and one of the most renowned scholars of Europe. The authenticity of the signature and writing of Flechier, Bishop of Nismes, and of Louis XV, and other writings on the map, was attested in 1837 by M. Villenave, one of the Presidents of the Historical Institute, and possessing the largest collection of autographs in France.

What ground, then, had the officers of State on which to rest their

attack? It was this, and this alone. The map of Canada was published in 1703. On the incriminated copy we read "par Guillaume de L'Isle, premier géographe du Roi," (by Guillaume de L'Isle, first geographer of the King.) But the title was not conferred on the author by patent until 1718. The writings of Fenelon and Flechier, which are on the map, bear the date of 1707, before Guillaume de L'Isle had obtained his patent, and could take by virtue of that patent the title of first geographer of the King. Flechier had died in 1710, and Fenelon in 1715; therefore, say the Scotch lawyers with much apparent force, the writings purporting to be those of Flechier and Fenelon must have been forged. We have endeavored to state with perfect fairness the grand charge against the genuineness of the documents. Without this apparent contradiction in the date of the patent of De L'Isle, and the date of the deaths of Flechier and Fenelon, no one would have dared to impeach the documents.

The only testimony impeaching the map in other respects was that given by two French witnesses, M. Teulet, one of the secretaries of the archives of the kingdom of France, and M. Jacobs, geographical engraver, attached to the Institute of France. M. Jacobs, in reply to a question from the Crown counsel, (we adopt the Crown report,) says: "In my conscientious belief, I feel convinced that all the writings on the back of the map are false; and this I infer, not merely from an examination of the writings, but from the presence of the title, First Geographer of the King, which proves that this copy could not exist till after 1718, and in consequence, the individuals whose names these letters bear, could not write in 1706 and 1707, and on which no writings could have been written by the Archbishop of Cambray."

He also observes that *two* of the letters, one signed Philip Mallet, and another signed John Alexander, seemed to have been written in ink composed of China ink of yellow and of red. He observes under certain words a reddish tint which springs out, and which seems to show that these documents might "have been written with the ink composed of China ink, yellow and red; such ink is generally composed to imitate ancient writings, and in the use of which, it often happens that the reddish tint springs up when the ink is dried." He also observes that the map is spotted in different places with a reddish color, and that the mixture made use of in writing the map was splashed upon it.

M. Jacobs, the French engraver, also testifies that the ink on the

above
is not in
tate ink
the ink
this wit

"Q.—
have spe
date the

"A.—
"Q.—
writings
the docu

"A.—
but that

Only
ined. M
the ink i
ander,"

"like co
Mr. S
stated th

"They
exactly t

We ha
the spurie

It mus
pressed a
opinions,
tion in th
letters on

We sh
destroy th
it, upon v
witnesses
We will
the unfa

*Mallet

above named document is not such ink as is generally used. "It is not ink which has turned old. I think it must be composed to imitate ink which, when turning old, assumes a brownish tint, and that the ink used here is for the purpose of imitation." All elicited from this witness, as to the genuineness of the writings, is as follows:

"Q.—In forming a judgment from ink, and the appearance you have spoken to, should you say that these are genuine writings of the date they bear, or false writings?

"A.—I should think them false.

"Q.—Judging from the ink alone and the appearance of these writings, putting all other evidence aside, would you pronounce that the documents are true or false?

"A.—There would be a great presumption that they are all false; but that is all."

Only two Scotch experts, Mr. Lizars and Mr. Smith, were examined. Mr. Lizars stated that there was "a great resemblance between the ink in the writing signed Ph. Mallet and the letter signed John Alexander," the two referred to by the two French experts, that it was "like common water-paint."

Mr. Smith, who was employed to make fac-similes of the map, stated that both the letters of Mallet* and Alexander were shaded. "They resemble each other a good deal in color, but they are not exactly the same. There is a reddish line through them both."

We have given here *all* the reasons and evidence urged to support the spuriousness of the multifarious writings.

It must be borne in mind that only two witnesses on the trial expressed an opinion against the genuineness of the writings; and these opinions, it will be seen, rested *wholly upon the apparent contradiction in the dates, the color of the ink, and the red shading under the letters on two only of the documents impeached.*

We shall now fully explain the contradictions of the dates, and destroy the grand objection, the "astounding fact," as Blackwood calls it, upon which the accusation rested. We will establish by the very witnesses called for the Crown the genuineness of the documents. We will show by testimony judicially taken, but suppressed through the unfaithfulness or timidity of Lord Stirling's counsel, that all the

*Mallet's note is written on the map itself, and is not a letter, as stated in report.

suspicious marks upon the documents were collusively placed there to give to them the appearance of forgeries. And, finally, we shall prove that this map of Canada, containing on its back the various writings impeached, and declared to have been fabricated at Paris, in 1837, existed with the same autographic documents more than thirty years before that date, and twenty years before Lord Stirling asserted his claims in Scotland.

We shall not only refer to the evidence produced at the trial, but to documents and evidence, fully verified, obtained since the trial, and to testimony taken before the trial, and suppressed through the influence of the Crown. To understand the nature and value of the latter evidence, which has never before been published, and which throws such a flood of light upon this mysterious trial, it will be necessary for the reader to be informed as to the nature of a preliminary judicial examination, unknown in our law, and called a *precognition*. "This," says Bell, "is an examination by the judge ordinary, or justices of the peace, where any crime has been committed, in order that the facts connected with the offence may be ascertained, and full and perfect information given to the public prosecutor, to enable him to prepare the libel and carry on the prosecution." In this investigation the witnesses are not usually put on oath, and they must be examined separately. Nor is the *accused* or *any person* in his behalf admitted to be present when the *precognition* is taken. The testimony written down by the magistrate is also called a *precognition*. We have before us copies of the *precognitions*, from which we shall quote, on stamped paper, duly certified.

Proceeding to analyze all this evidence, we shall show:

1st. *All the documents written on the back of the map of Canada were believed to be genuine by the artists in Edinburgh who expressed any opinion upon them.*

William Home Lizars, a celebrated engraver at Edinburgh, after having examined the writings with great care, declares, "I thought them genuine."

"I have already said that I did not think them other than genuine. They appeared to be in a natural hand." (Examination during trial.)

Samuel Leith, lithographer, Edinburgh, head partner of the firm of Leith and Smith, who had been employed by the officers of the Crown to make a fac-simile from the map and documents, declares, "Gene-

rally the
nothing
ed, to i
pointin
of the
signed

We
the cop
the wit
their op

2d.

This
was acc
complic
he recei

Arch
the inte
of Cana
study a
this is n

John
the Cro
vidual o
Lord St

3d. 2

of Lord

Three
precogn

Willi

Q.—

shown t

A.—

of Mad
larity be
ments.

Q.—

which y

A.—

rally the writings on the map are free and unconstrained; and there is nothing in the writings, as they appear to have been *originally* executed, to induce an opinion that they are forgeries." And he begins by pointing out as *genuine* the principal document, which gives an analysis of the charter of *Novo damus* of 1639, an analysis made in 1706, and signed Ph. Maltet. (Precognition signed Samuel Leith.)

We have before us a certificate signed by H. Maxwell Inglis that the copies of precognitions, from which we quote, were read over to the witnesses, and signed by them since the trial; so that they retain their opinions despite the verdict of the jury.

2d. *The writings on the map are in different hands.*

This is an important fact to be established, because Lord Stirling was accused of being the only falsifier, or at least to have had no accomplice but a woman—Mademoiselle Le Normand—from whose hands he received it.

Archibald Bell, lithographer and engraver, Edinburgh, though in the interest of the Crown, declared "that these autographs on the map of Canada appeared to be written by separate hands; that by great study any one person might by possibility have written the whole; but this is not likely." Precognition not signed after trial.

John Johnston, engraver and printer, equally interested in sparing the Crown lawyers, declares "that he does not think that any one individual could have written all the autographs on the map, and that Lord Stirling could not have done so."

3d. *The writings on the map bear no resemblance to the writing of Lord Stirling or that of Mademoiselle Le Normand.*

Three Scotch experts make this declaration on the trial and when precognosed.

William H. Lizars interrogated during the trial:

Q.—For what purpose were they (the documents on the map) shown to you?

A.—To compare them with Lord Stirling's handwriting and that of Mademoiselle Le Normand, and see if I could trace any similarity between their handwritings and the handwriting of the documents.

Q.—Did they appear to be in either of the handwritings with which you compared them?

A.—The papers were shown to me by the Procurator-Fiscal,

and the result of my opinion was, that the handwritings were not the same, that they bore no resemblance to each other.

Archibald Bell in his precognition declares, that he examined the writings on the back of the map, and compared them with Lord Stirling's writing, and could see no resemblance between them and his lordship's writing.

John Johnston makes the same declaration.

4th. *The writing of Flechier, Bishop of Nismes, one of the documents on the map, is proved to be authentic.*

The establishment of the authenticity of a single writing on the map, referring to other writings, establishes the genuineness of all.

John Johnson says, in his precognition, "the Bishop of Nismes's autograph appears to be all freely written, and not to be in any way painted," (referring to coloring on two of the documents.)

This testimony supports that of two other experts, William Home Lizars and Samuel Leith, who declare that they believe "all the writings genuine;" and is confirmed by that of Archibald Bell, that the autographs appeared to be written by different hands.

This opinion of the four Edinburgh experts is fully confirmed by the evidence of an important French witness.

The Baron Charles Herald de Pages, attached to the historical department of the Royal Library in Paris, "charged with the duty of examining manuscripts," being interrogated if he believed the autograph of Flechier genuine, "I am certain of it." * * * "This writing perfectly corresponds with that of a hundred letters of that Bishop, which are in the possession of my uncle, the Marquis of Valfont."

The Crown reports assume to give the examination of the witnesses' question and answer in *totidem verbis*. But in the report now before us this important testimony, so material for the prisoner, which alone was sufficient to confound the charge of fabricating the documents of the map, is given in brackets, as follows: ("Being shown the map libelled on, the witness thought the writing thereon attributed to Flechier was conformable to the specimens he had brought with him.")

An important circumstance deserves to be noticed. This witness produced a great number of undoubted and unsuspected specimens of Flechier's handwriting. With such means of comparison the forgery of a document of over a hundred words could have been completely exposed. The production of the genuine handwritings of Flechier by

this w
lishing
Flechi
judges.

The
(Lord
not exi

A.—
the oth
under r

"Let
and thi

A.—

This

of Lord

was a to

The

Villena

"Cet

Nismes.

"PAR

Thus

referred

painted,

and two

hand for

forged, r

The foll

"I ha

of the cl

particula

therefore

Mallet fo

note, of

noblema

of the cl

this witness gave the Crown the means, and the only one, of establishing their charge. But not a word of suspicion as to the writing of Flechier was uttered at the trial by the Crown witnesses, lawyers, or judges.

The witness, Baron de Pages, was asked by one of the judges, (Lord Moncrief,) "If you were assured that the map shown you did not exist till 1718, would you still say that the writing was Flechier's?"

A.—"Wherever it might be placed, I should say it resembled the other specimens of the handwritings of Flechier, which I have under my eyes."

"Let me remind you," said the Judge, "that Flechier died in 1710, and this paper had no existence till 1715."

A.—"It would not be the less like."

This witness, it may be remarked, testified that he had not known of Lord Stirling's case until ten days before he left Paris; in fact, he was a total stranger to Lord Stirling and his family.

The handwriting of Flechier had received the attestation of M. Villenave, as follows:

"Cette attestation est de la main de Esprit Flechier, Eveque de Nismes.

"PARIS, Aout 2, 1837.

VILLENAVE."

Thus was the handwriting of Flechier, upon a document which referred to the charter, and to the note of Mallet, *suspected of being painted*, established to be authentic by the testimony of four Scotch and two distinguished French experts; while with all the means at hand for exposing the spuriousness of the document, if it had been forged, not a shadow of suspicion was thrown upon it at the trial. The following is the attestation in question, (translated:)

"I have lately read in the house of M. Sartre, at Caveirac, the copy of the charter of the Earl of Stirling. I remarked in it many curious particulars, mixed up with a great number of uninteresting details. I therefore think that we ought to feel the greatest obligation to M. Mallet for having enabled the French public to judge, by the above note, of the extent and importance of the grants made to this Scotch nobleman. I find also that he has extracted the most essential clauses of the charter, and, in translating them into French, has given a very

correct version of them. M. Caron St. Estienne has requested me to bear testimony to this. I do so with the greatest pleasure.

(Signed)

“ESPRIT, *Bishop of Nismes.*

“At Nismes, this 3d of June, 1707.”

5th. *The handwriting of FENELON is proved to be authentic.*

An attestation to the genuineness of this writing, made by the Keeper-General of the Archives of France, M. Daunou, a member of the Institute of France—a man who had been a member of almost every legislature of France since the revolution, and whose reputation as a scholar is European—ought to have been received as conclusive. Nevertheless the Edinburgh jury did not appear to understand the value of this attestation, although it was confirmed by the Scotch witnesses, who declared that all the writings were genuine.

It is said that the attestations of the distinguished men, Daunou and Villenave, although no doubt was expressed as to their attestations, were not received as evidence because they were living, and could have been produced. Good care had been taken, by refusing the commission to verify the papers in France, and bringing on the trial in Edinburgh, where men of their age and position could not attend, to deprive the accused of such testimony as would have established the case. Still this testimony, though excluded by technical rules of law, none the less exists, and is more conclusive as to the genuineness of the French documents than the verdicts of a hundred Scotch juries.

6th. *The handwriting of Louis XV is genuine.*

M. Villenave had already certified the authenticity of the four lines attributed to this monarch. The Scotch witnesses, who believed all the writings were genuine, gave to this attestation a force which Baron De Pages still further increased. Being interrogated as to the writing attributed to Louis XV, he answered, “It is exactly like the specimens of his writing which I have brought with me.” This witness then produced notes written by Louis XV, which he had brought from collections in Paris. The Crown officers thus had the means of demonstrating beyond a question the spuriousness of this writing by comparison with undoubted originals; but, as in the case of Flechier, no attempt was made to expose the forgery by this means. With proof so conclusive of the genuineness of three writings on the map, which, in fact, established the genuineness of the whole, we are utterly at a

loss to c
ings for

The

by supp
cing att
opportu
cause.

Pages.

know th

life, ‘bor

he comm

his billet

the fact

This is a

7th. A

dates.

It was

the word

unfavora

traces of

Mr. Li

“Would

Mallet, a

color.)

A.—“

almost all

John J

form of th

date they

Archib

appear to

same witr

ments a c

have poin

recent dat

the date o

8th. “

left Lord

APPEARAN

loss to comprehend the verdict of the jury which declared the writings forgeries.

The jugglery by which this was accomplished can only be explained by supposing that the jury must have been confounded by the menacing attitude and pressure of the presiding Judge, who neglected no opportunity to drop his poisonous insinuations against the prisoner's cause. An instance occurred in the course of the examination of De Pages. Addressing this witness, Lord Meadowbank says, "Do you know that Voltaire says Louis XV never wrote but two words in his life, 'bon' and 'Louis?'" "Do you recollect Voltaire saying that when he communicated with his mistresses he employed a secretary to write his billets?" The witness was not sufficiently self-possessed to reply, as the fact is, that nothing like this is to be found in Voltaire's writings! This is admitted in the Crown report.

7th. *All the writings on the map are of the epoch of their different dates.*

It was attempted on the trial to make much of the color of some of the words and letters. Upon this the French witness, Jacobs, rested his unfavorable opinion. The Crown officers pretended to see in this color traces of a brush and a palpable proof of falsification and alteration.

Mr. Lizars, one of the Crown witnesses, questioned by a jurymen: "Would age not have brought those two documents, the one signed Mallet, and the other signed Alexander, to the same color?" (Red color.)

A.—"I imagine it would. I know that writings of that date are almost all of that color."

John Johnston says, in his precognition: "He considers, from the form of the letters in these autographs, that they were written of the date they bear, and not of a more recent date."

Archibald Bell declares, "They (the documents impeached) don't appear to be written of a recent date, but of the date they bear." The same witness declares, "that the length of time would give the documents a cloudy appearance;" and "he could from their appearance have pointed out those which were of an ancient date from those of a recent date, (the modern attestations,) although he had not been told the date of either.

8th. "The writings on the map have been painted over since they left Lord Stirling's possession, for the purpose of giving THEM THE APPEARANCE OF, AND HAVING THEM DECLARED, FORGERIES."

Let it not be forgotten that the *only* suspicious circumstances about the writings pretended to be discovered, independent of the apparent contradiction in the dates, are the color of the ink, the red shading of the letters on two of the writings, and the splashing of coloring matter on the map. Taking this into view, the testimony which we shall now give is of the utmost importance.

Samuel Leith, lithographer, in his precognition formally declares:

“Map. Mallet’s note. His opinion is this note is genuine, but thinks that some person has gone over the letters in it with a brush and coloring matter of a pink and brownish tint. This is evident from the coloring matter being spotted over the surface of the map, apart from the writing. His opinion is that this has been done *to give it the appearance of a forged document*. This could not be done by a forger, as he would not leave so many indications of the material he had been using scattered about. If it had been done by him accidentally, he would have tried some means to have got these effaced. Moreover, some of the lines are not gone over in this manner with the coloring matter, which corroborates his opinion, that some one must have gone over the writing with a coloring matter, and left these lines intentionally, to give it the appearance of an ill executed forgery.” He stated this to the Crown counsel, and was asked by them who he thought could have done this; and he said, “he was certain from the manner in which it had been done, that it must have been done by the enemies of Lord Stirling.”

Letter of John Alexander. The same remarks apply to this letter, but not in such a strong degree.

“Note of Bishop of Nismes. There has been also tampering with this note, by the letters having been gone over here and there with a darker ink, and that this has been done some time after the original writing. If a person had been wishing to forge this document, there was no occasion for him to have gone over it in this way, which was the very means to make it appear a forgery.

“Generally the writings on the map are free and unconstrained; and there is nothing in the writings, as they appear to have originally existed, to induce an opinion that they are forgeries. Acting on this opinion, he caused the lithographic copies of them to be made fac-similes of the writing in its natural state, without the tampering and vitiations above referred to.”

Now, in view of this grave charge, it is important to consider in

whose
Lord
formin
27, 1
thoug
missio
seized
court.
genuin
determ
out of
have b
if false
the op
had so
the del
were o
all app
done in
was dir
with th
some n
every c
of Leith
stateme
map in
and he
charge
cogniti
mies of
a charg
their h
Leith’s
This cl
Edinbu
Crown
map?”
A.—

whose hands this map had been placed since it was first exhibited by Lord Stirling; and what opportunities this important witness had for forming the opinion given in his precognition. Ever since November 27, 1837, the day on which Lord Stirling's agent, Mr. Lockhart, though instructed merely to show the document and demand a commission to get it more fully proved in France, had allowed it to be seized by the court, it had remained in the custody of the clerk of the court. When the officers of State, seeing that, if acknowledged to be genuine, nothing remained but to recognise Lord Stirling's rights, had determined to make out the writings to be forgeries, the map was taken out of court and ordered to be lithographed. What object could there have been to *make fac similes* of, or to lithograph, an instrument which, if false, would show itself so on its face, except to secure by this means the opportunity for tampering with the document which the accusers had so vital an interest in destroying? John Smith was charged with the delicate and important task of making the fac similes. Six months were occupied, or pretended to be occupied, in this work. To remove all appearance of suspicion, the court directed that the work should be done in the house of Mr. Mark Napier, a respectable advocate, who was directed to perform the impossible duty of being always present with the lithographer. The work was in the lithographer's hands some months before Mr. Leith made his precognition. Mr. Leith had every opportunity for inspecting it. He was head partner of the firm of Leith & Smith, as appears by Smith's testimony on the trial. His statement was no matter of opinion. He had seen and examined the map in its original state, when it was free from all suspicious marks, and he knew that it had been falsified and tampered with. The charge so boldly and uncompromisingly made by Mr. Leith in his precognition, that the documents had been tampered with by "the enemies of Lord Stirling, to give them the appearance of forgeries," was a charge against Smith, as well as the agents of the Crown; for in their hands alone had the documents been placed, and the point of Leith's accusation was that they had been injured in Smith's hands. This charge, so disgraceful to the Crown agents, was well known in Edinburgh. Hence the questions put Smith on the trial by Mr. Innes, Crown counsel: "You were employed to make a fac simile from that map?"

A.—"Yes."

stances about
the apparent
ed shading of
coloring matter
which we shall
lly declares:
genuine, but
h a brush and
ident from the
ap, apart from
give it the ap-
e by a forger,
al he had been
identally, he
d. Moreover,
h the coloring
ust have gone
ines intention-
." He stated
ho he thought
m the manner
he by the ene-
y to this letter,
pering with this
e with a darker
iginal writing-
ere was no oc-
was the very
nstrained; and
inally existed,
h this opinion,
c-similes of the
vitation above.
to consider in

"Did you do anything to injure the appearance, or texture, or color of the paper?"

A.—"No."

Why were these questions asked, unless as an attempt at a weak response to the public report, that the map had been altered and tampered with.

With so grave an accusation resting against the Crown agents, an accusation which they well knew, why did not the counsel save the honor of the Crown by confronting Leith and Smith in the witness box? Why did not the prosecuting officers prove the falsehood of this accusation, which had excited so much public indignation, by calling Mr. Mark Napier, at whose house Smith worked? Was it not because they dared not enter into this investigation? Was it not because Mr. Mark Napier had said that he "no longer recognised the writings?"

It is a significant fact, that Smith, the *lithographer*, immediately after the trial was appointed Crown printer; a place worth £2,500 a year, and never before conceded to a lithographer. The public indignation, expressed by the papers of the time, showed that the motive for this appointment was fully understood.

But the most deplorable and suspicious circumstance connected with the whole trial is the almost inconceivable fact that Samuel Leith, who was in attendance in court, and whose name we find enrolled among the defender's witnesses, *was not called by the defender's counsel*. The testimony of the witness, who would have exposed the nefarious conspiracy, who would have turned the charge of fabrication from the accused to the accusers, was withheld to "*save the honor of the Crown, compromised by its agents.*" This was Lord Stirling's counsel's only excuse for his conduct. It was reiterated by Lord Meadowbank, in extenuation of his course, and repeated again in London as a reason for the deplorable excesses the Government had tolerated!

But this was not the only case of the suppression of testimony for the defender. Archibald Bell, John Johnston, John Skirving, all scientific witnesses, who would have established the genuineness of the documents and map, all of whom were in attendance, were not called. Indeed, of *twenty-one* witnesses for the defence, *six* only were examined. What can be hoped for in the best of causes when the interests of State demand a condemnation; when the accused, deprived of the ordinary defences enjoyed by a common felon, has only his innocence and right to shield him from the violence of power?

A
the o
light.
filed
proof
the a
The
again
tions
borrov
9th
contra
du Ra
The
receiv
existed
docum
been
of the
based
parent
brough
Guill
continu
under
such as
naire,"
"Premi
homme
"Premi
De L
eclipsed
Academ
the you
1718, re
with the
conferred
There
Roi," w

A convincing proof that the charges of Leith are true is the fact, that the officers of State and the court dare not allow the map to see the light. When the civil suit in which the map with its documents was filed was closed, Lord Stirling was entitled to reclaim his documentary proof. He still desired to establish by further and cumulative evidence the authenticity of his documents. He has applied for them in vain. The court, with that usurpation of power which they have again and again displayed in these proceedings, specially decreed "the productions in this process to remain in the hands of the clerk, and not to be borrowed by, or returned to, the defender till further order."

9th. "*The map was of the date which it bears, 1703. This is not contradicted by the interpolation of the words, "Premier Géographe du Roi."*

The point made out by the prosecution was, that De L'Isle did not receive this title till 1718. The map bearing this title could not have existed till 1718. As Fenelon and Flechier died before that time, the documents on the map, purporting to be written by them, must have been forgeries. Herein lay the whole foundation of the impeachment of the writings upon the map. It is plain that the French witnesses based the opinions which they expressed at the trial wholly on this apparent inconsistency. To explain this, we will present some facts not brought out on the trial.

Guillaume de L'Isle commenced his chief publications in 1700, and continued them to 1726. It was common at that time, as at present, under monarchies, for individuals to assume or obtain special titles, such as "Géographe ordinaire" to the King, "Maitre d'Hotel ordinaire," "Medecin ordinaire." Under Louis XIV, there was a "Premier Aumonier," "Premier Maitre d'Hotel," "Premier Gentilhomme," "Premier Medecin," "Premier Peintre," and soon after "Premier Géographe du Roi."

De L'Isle first called himself simply "Géographe." He so soon eclipsed all rivals, that he was named in 1702 "Member of the Academy of Sciences." A little later, he gave lessons in geography to the young Prince, afterwards Louis XV; and on the 26th of August, 1718, received a patent, conferring upon him a pension of 1200 livres, *with* the title of "Premier Géographe," which had not hitherto been conferred in so formal a manner.

There is conclusive proof that the title of "Premier Géographe du Roi," was borne by him at an earlier date than 1718.

At the library of St. G nevi ve, in Paris, is a rare work, entitled "Memorials of the King's Commissioners, &c., upon the possessions and respective rights of the two Crowns in America, &c., published at Paris in 1755." On page 62, vol. 1, of this work, occurs the following passage on the subject of four French maps, presented against the pretensions of England to establish the ancient limits of Acadia.

"The two first are those of M. de L'Isle; the one a map of North America, published in 1700, and the other, a map of Canada or new France, published in 1703."

Farther on, at page 64, is the following:

"It appears that the first of the said maps of Sieur de L'Isle, is one which was particularly corrected by himself, and that it was based upon the observations of the Royal Academy, of which he was one of the members *at the publication of the latter*, AS WELL AS "PREMIER GEOGRAPHE DU ROI," (dont il était un des membres   la publication de sa dernière, ainsi que "Premier Géographe du Roi.") These extracts are certified by the administrator of the library of St. G nevi ve.

Who, then, can doubt that De L'Isle, who in 1702 "had eclipsed all rivals," and who in 1703 was a member of the Academy of Sciences, who, at that time, was always consulted by the old King, and was employed as geographer at court, who was afterwards the instructor of the young Prince in geography, as may be seen by an historical memoir by Freret, was in fact authorized to call himself First Geographer of the King? This is not contradicted, but rather confirmed, by the patent of 1718. It is carefully kept out of view by Blackwood, as it was at the trial, that this patent was given *to grant him a pension of 1200 livres*, and for this reason the title which he long enjoyed was more formally conferred.

We have before us an original letter of M. Villenave, in which he says: "There are extant in France, in England, and most probably in the libraries of Edinburgh, maps of Guillaume de L'Isle, of a date anterior to 1718, and upon which Guillaume de L'Isle takes this double title, "De l'Académie des Sciences et Premier Géographe du Roi." I have in my cabinet a very considerable number of these maps. Those of Canada, 1703; of Paraguay and Chili, 1703; of Peru, Brazil, and the country of the Amazons, 1703; India and China, 1705; Tartary, 1706; Barbary, Nigritia, and Guinea, 1707. Well, upon *all* these maps anterior to 1718, are these words engraved, "Par Guil-

laume
Roi."

There
and oth
title wh
after mo
lisher kn
while th
again, o
have bee
nesses, a
publishe
Leith, th
cognition
He says
publishe
1703 on
possible
fifteen ye
to maps,
graphical
space of f

There
polated, p
which he
ada has o
Canada o
beautiful
maps in r
such a ma
which he

The th
absurd by
maps of D
question;
maps, the
subsequen
ographer o
title." D

laume de L'Isle, de l'Académie des Sciences, Premier Géographe du Roi."

There are some of the maps of the date of 1703 without this title, and others with it. It is probable that De L'Isle placed the additional title which he was allowed to assume upon maps struck off, or printed after maps of the same date had been issued. Every artist and publisher knows that changes and insertions are frequently made on maps while the original date is preserved. The old plates would be used again, or as an Edinburgh witness offered to do, the engraving could have been made upon the map itself. The theory of the French witnesses, and of the Crown lawyers, that a map, which they say was not published till 1718, could bear the date of 1703, is absurd. Mr. Leith, the lithographer, shows the absurdity of that theory in his pre-cognition. "His opinion is, that the map was thrown off in 1703. He says it would be perfect folly, and he could not believe that the publisher of the map would throw it off in 1718, with the addition of 1703 on it. Every publisher is anxious to have the most recent date possible on his works, and would not throw off impressions with a date fifteen years preceding on them. This remark applies more especially to maps, and to the map in question, being of a country where geographical discoveries, in all probability, would have been made in the space of fifteen years."

There is no doubt that the line Premier Géographe, &c., was interpolated, probably by De L'Isle himself, after he had assumed the title which he took upon himself in 1703. The incriminated map of Canada has one peculiarity which has not been observed on other maps of Canada of the same date. The engraving or heading of the map is beautifully painted or illuminated, which is only observed on ancient maps in royal keeping, or of which particular care is taken. Upon such a map especially would De L'Isle have placed the highest title which he had a right to assume, to give the map the greater authority.

The theory that the map was not in existence till 1718 is proved absurd by the French witness Jacobs. He acknowledges that many maps of De L'Isle have interpolations, like the one on the map in question; but, says he, "this interpolation only takes place on those maps, the date of which is anterior to 1718. In the maps published subsequently to 1718, there is no interpolation. The words first geographer of the King are always regular with the other part of the title." Does not this prove that, whenever there are interpolations,

they must have been made prior to 1718? Would the engraver have taken the trouble to interpolate awkwardly a title on the map, when at the same time he had a plate containing the words first geographer, &c., engraved regularly with the other parts of the title?

The mismanagement of the defence was equally displayed in this as in other parts of the trial. The charge of falsification had no support but in the assertion that it was *impossible* to have the four words, Premier Géographe du Roi, interpolated otherwise than by the original copper plate of the map. If this were possible, any possessor of the map could have procured the interpolation on the map itself before or after 1718. We, for ourselves, believe that the interpolation was made by De L'Isle himself on the original copper, on a fresh series struck off by him soon after assuming the title, by which he became known in 1703. But if this point could have been proved, the position of the Crown would have been untenable. It certainly should have been urged by the defence.

John Skirving, punch-cutter and engraver, at his precognition produced "a plate and three copies of a modern map of Turkey and Asia, in the titles of two of which he has inserted the last line from the aforesaid plate, as will be seen by a comparison of these two maps, in which the insertion is made with the remaining one. In like manner, he is of opinion that it was quite possible for Guillaume De L'Isle to have made the insertion of Premier Géographe du Roi in any of his maps after the impression had been thrown off, without throwing off an entire impression of the map. And if he had had a number of his maps of 1703, or any other date *actually thrown off*, it would have been a saving of expense to him to have put the addition of this title *on them* in this manner, or he might have put it on any single map if he had been requested, or had occasion to do so. The insertion could also have been made in another and a very simple form, and which, he thinks, no French artist or engraver could be ignorant of, especially an extensive publisher of maps, such as De L'Isle, and that is by means of an operation of tissue, which he can explain if necessary.

(Signed)

JOHN SKIRVING."

This witness, though in attendance, was not called!

John Johnston, Crown witness, who had expressed an opinion in his precognition that the words were inserted on the paper itself without the aid of plate, was not called!

No one of the Scotch witnesses was examined upon this important point which formed the basis of the accusation.

Jacobs, the French engraver, thought it could be done, but doubted if any method was known at the period of the map. *Yet there are whole maps of the time traced so as to look like engravings*; and all the geographers consulted in Paris by Lord Stirling, state the operation to be both frequent and easy, and to their knowledge of ancient date.

Our readers, who have followed us thus far, must have seen how signally the officers of the Crown failed to prove the fabrication of the documents impeached; and they must also have seen how completely the prosecution would have been overwhelmed, if the counsel for the defence had done their duty. But it was from no want of zeal or industry, or from any niggardliness in the expenditure of money, that Crown agents failed to make out a better case. As we shall have no farther occasion to discuss the testimony given in this part of the case, we will pause for a moment to consider the character of the witnesses produced by the Crown. Here we shall depart somewhat from the rule to which we have thus far rigorously adhered, of stating nothing for which we had not full documentary proof. But the statements we shall now make have been published in England, and have never been denied.

When Messrs. Innes and Mackenzie, the Crown agents, who had proceeded to Paris to get up their case, "found it impossible to corrupt Messrs. Daunou and Villenave," (Mr. Villenave's own words now before us,) and were at a loss how to proceed, they placed their desperate case in the hands of a man more notorious in the annals of police and crime than any other in Europe, the infamous Vidocq. He made up for them the amalgamation of scientific and ignorant witnesses; the two first, Teulet and Jacobs; the three latter, a cobbler, a hawk, and a street prostitute, who, under the care of a French policeman, figured for some weeks in Edinburgh.

The "eminent" M. Teulet, as Blackwood calls him, was picked out of the archives of which Daunou was chief. His testimony, weakened beforehand by the counter attestation of his chief, was completely neutralized by that of the Baron de Pages, who held an official position in the Royal Library, which gave to his opinion an authority at least equal to that of M. Teulet. Both the French witnesses for the Crown threw themselves at once on the dubious quibble of the officers of State, that the writings could not have been placed on the map

engraver have
the map, when
st geographer,
?

displayed in this
on had no sup-
the four words,
by the original
possessor of the
itself before or
ation was made
ish series struck
became known
e position of the
ould have been

recognition pro-
of Turkey and
ast line from the
ese two maps, in
In like manner,
me De L'Isle to
oi in any of his
out throwing off
a number of his
7, it would have
addition of this
it on any single
so. The inser-
ry simple form,
ould be ignorant
De L'Isle, and
e can explain if

SKIRVING."

and an opinion in
paper itself with-

until after August, 1718; when that falls to the ground, their testimony falls with it.

Teulet, we are assured, felt that he had compromised his position by lending himself so freely to the Crown agents, and in a letter, addressed from Edinburgh to his brother, stated his surprise at finding that Lord Stirling, who had been represented to him in the blackest colors, was a most honorable man; and he further expressed doubts and misgivings as to his own position in the affair.

Of the other French witnesses, the cobbler, the hawker, and the prostitute, little need be said. They were all under the surveillance of the French police for crimes committed by them, and were accompanied to Edinburgh by a police officer, who had strict orders never to lose sight of them. The hawker was picked out of the street, set up in a handsome shop as a seller of gentlemen's hats and caps, until the trial was over, when he returned to his old trade of selling books, prints, &c., under the wall of an hotel on the Quai Voltaire. He was to swear that he sold a map or maps of De L'Isle to some one in 1837. In his precognition he insisted that it was in 1827 that he sold it. He wanted further drilling. When asked at the trial if Lord Stirling was the man, he answered "No," and described quite a different person.

The cobbler and the girl were to swear to seeing Lord Stirling come every night to Mad'elle Lenormand's house in the rue de Tournon. The cobbler swore with a vengeance, for he declared he had seen Lord Stirling at the house referred to almost every night from May to November, 1837. This he repeated and insisted on. As it happened, in fact, Lord Stirling left Paris early in August, was present and voted at the election of Scotch peers on the 25th of that month, and continued to reside in Edinburgh until after the trial.

The girl was not called, because, having since her arrival followed her vocation by committing a robbery in the house where she lodged, the Crown counsel thought it prudent to withdraw her. The Crown agents *compounded the felony*, and got her off. And as they feared that some proceedings might be commenced against the whole of their witnesses, they were all summarily ordered away before the trial actually terminated.

Lord Stirling brought over his landlord, Mr. Benner, an English professor, who kept an establishment for education, to prove that Lord Stirling was never out but once in an evening, and then to take tea with some friends in the neighborhood. And that so far from going to

the rue
sent lo
quarter
Benne
ness fo
witness

The
as was
expens
year,)
to the t
all the

10th.
of aut

Ever
pért in
impossi
fectly th
the simp
vastly in
writings
to make
seventee
three w
copies.

Englan
we asser
fault can
ments.

of facts
longing
forgery
venting

French,
during th
in legal
possessin

In short
And yet

the rue de Tournon to aid in forging a paper, he was rarely ever absent long enough from the house to admit of his going to that distant quarter of the city. We have the precognition and affidavit of Mr. Benner which establish all these facts. But with their usual tenderness for the Crown cause, Lord Stirling's counsel refused to call this witness.

These disreputable witnesses were furnished by Vidocq, and paid—as was drawn out on the trial—1,000 francs a month, besides all their expenses, (the cobbler had worked the year before for 200 francs a year,) were dressed up for the occasion, paraded about the town, taken to the theatre, *invited by ladies of the Crown lawyers to tea parties*, all the time accompanied by the police agent.

10th. *The incriminated map and writings bear intrinsic evidence of authenticity.*

Every bank teller, writing master, or lithographer, in short, any expert in writing—and to such men we appeal—knows that it is almost impossible to forge a single signature, which of course is copied, so perfectly that it cannot be detected. When the forgery extends even to the simple copying of a long writing, the difficulty of fabrication is vastly increased. Extend the forgery to a dozen *copies* of different writings, and we believe that any expert will say, that it is impossible to make a fabrication which cannot be instantly detected. There are seventeen different writings, containing eighteen hundred and seventy-three words. But the remarkable fact is, these documents are not *copies*. They are originals, written in various places in France and England. If this is a forgery, it is not a forgery of imitation, which we assert would be impossible; it is a forgery of creation. Now, not a fault can be found with the contents or arrangement of these documents. The most trifling error has not been detected in a long series of facts in a multitude of dates, in the names of persons and places belonging to France, Scotland, Ireland, and North America. Such a forgery demanded a man possessed of an imagination capable of inventing historical documents, writing them in Latin, English, and French, and seizing at the same time the variations of three languages during the lapse of a century. It required a man learned in archæology, in heraldry, in geography, in literary history, and at the same time possessing a caligraphic skill such as has never been conceived of. In short, the forger must have been a man of universal knowledge. And yet if we are to believe the verdict of the Edinburgh jury, it is

easier to believe such a miracle, than to suppose there has been a mistake as to the date of placing the words, "first geographer of the King," on the map.

But we prefer to give the views of M. Villenave upon this point. We give an extract from a letter addressed by him to Lord Stirling, to whom he was an entire stranger, dated from Paris, April 19, 1839.

"MY LORD: If the letter you did me the honor of writing to me on the 27th February, has hitherto remained unanswered, it is because I am even now hardly recovered after a long and cruel malady, which placed my life in danger.

"It was not without the deepest astonishment that I learned the sad catastrophe by which it was desired to bring your law suit to a conclusion.

"You are accused of having fabricated, or caused to be fabricated, all the writings which cover the back of a map of Canada. Permit me, my Lord, to say, that if they thus attack your honor, they ascribe to your intelligence an immense and gigantic extent; for, whoever will attentively examine all the vast composition of the pretended forgery, the divers contextures of the characters, the perfect conformity of the writing of Fenelon, Flechier, and Louis XV, with other autograph documents of those three personages; if they will also examine the historical part, the ensemble, and all the details, they must be convinced that the art of the forger cannot extend so far. All the science of the 'Antiquary' of Walter Scott would not have sufficed for so wonderful a work; and I doubt whether the 'Savans' of the Edinburgh society, so justly renowned in the literary world, would, if they were consulted, affirm that they would be capable of imagining and arranging such a composition; for, it is more easy to scale the Heavens, or to penetrate into the depths of the philosophical sciences, than to give to a great ensemble of falsehoods, and of supposed facts, an air of truth.

"I was asked to certify the authenticity of the writing of Flechier, and of the three or four lines of Louis XV; I compared them, and could not hesitate to give my attestation. The illustrious Monsieur Daunou, member of the institute, keeper of the archives of the kingdom, has likewise certified the authenticity of the writing of Fenelon. Now, it would result from the verification of the artists of Scotland, that the keeper of the archives and I must have been deceived, and that the writings, certified by us as authentic, must have been forged by you, my Lord, assisted by a lady, and by an illiterate young man, whom you must have set to the work.

"It
lesque.

*
"We
girl an
cated,
man, a
embarr

"An
and wit
exampl
docume
penalty
that is p

*
"It is
themsel
deed, se
have be
Marchio
and esta
have em
Scotlan
Leyden
accusati

"You
the pag

"Eve
impossi
to you,

"Th
origin a
in the g

"Be
that of

"PA

"It may be said that this decision is audacious, and even burlesque."

* * * * *

"Well, now, what can be proved by the depositions of a servant girl and a porter, to make out that it was you, my Lord, who fabricated, with your fellow-laborers, a woman and an unlettered young man, a work, the very conception and execution of which would have embarrassed a whole academy?

"And of what use can be other subaltern witnesses, without value and without authority, on the foundation even of the question? For example, what imports it whence came the map thus covered with documents? Since what period has it been held necessary, under a penalty of being a forger, to prove the origin of a writing or document that is produced, the forgery of which cannot be proved?"

* * * * *

"It is contended that the pretended forgers of the map have betrayed themselves by too much precaution. I cannot see that; I should, indeed, see the contrary if I admitted the falsification; for would it not have been great unskilfulness to make Mr. Alexander write to the Marchioness de Lambert, 'I have so little idea at present that the titles and estates of the Stirling family can devolve upon my children, that I have encouraged the taste of my son for the ministry of our church of Scotland, and he is preparing himself in Holland, at the University of Leyden.' Assuredly this passage alone would suffice to confound the accusation.

"Your lawsuit, my Lord, will have its place, and be re-echoed in the pages of history.

"Even if I did not believe in your loyalty and honor, it would be impossible for me to believe in the vast genius which would attribute to you, if it were well founded, the fabrication of the map of Canada.

"The accusation must necessarily fall, if it be examined from the origin and as a whole. All the minor details ought to be overlooked in the grandeur of this cause.

"Be pleased to accept, my Lord, with the expression of my wishes, that of my most distinguished consideration.

(Signed)

"VILLENAVE,

*"Ex-Professor of the Literary History of France at the
Royal Athenæum, one of the Presidents of the Historical
Institute, &c., &c."*

"PARIS, April 19, 1839."

The reader will judge of the weight to be given to Mr. Villenave's letter by the following letter from Professor C. C. Jewett, the accomplished Librarian of the Smithsonian Institution, addressed to Lord Stirling's counsel:

"SMITHSONIAN INSTITUTION, *August 29, 1853.*

"JOHN L. HAYES, Esq.,

"DEAR SIR: I have this morning received your letter, making inquiry respecting the literary standing of Mr. Villenave, late President of the 'Institut Historique,' and the value of his opinion relative to the genuineness of ancient French autographs:

"I cannot perhaps do better than refer you, in reply, to the following works of standard bibliographical authority, namely, 'La France Littéraire, par M. J. M. Quérard,' art., Villenave, (Mathieu Guillaume Thérèse,) tome 10, pp. 183—188; and the 'Manuel de l'Amateur d'Autographes, par P. Jul. Fontaine,' pp. 343—350.

"M. Quérard gives a biographical notice of M. Villenave, assigning him a high rank as a literary man. He was the founder and editor of several influential journals, in the charge of one of which (*Le Courrier*) he was associated with M. Guizot. He was one of the editors of the 'Biographie Universelle,' to which he contributed not less than three hundred articles. In connexion with M. Depping he edited the 'Collection des Prosateurs Français.' He furnished most of the biographical articles in the 'Encyclopédie des Gens du Monde.' He wrote a translation of Ovid's *Metamorphosis*, which was published, with the original text, in an elegant edition, in 4 volumes, 4to, by Didot, 1807—1822. He also wrote a translation in prose of the first eight books of the *Æneid* of Virgil, which was published, (with a translation of the last four books by M. Aman, and the Latin text) in 1832, in 3 vols., 8vo.

"The list of the publications of M. Villenave occupies eight columns of the work of Quérard. They consist of poems, academical discourses, political pamphlets, and works mostly in the departments of literary history, bibliography, and biography. M. Villenave was General Secretary of the Celtic Society, and of the Royal Society of Antiquaries, President of the Philotechnic Society, Vice President of the Society of Christian Morals, and President of the Second Class of the Historical Institute. His reputation is that of a learned, laborious, and conscientious scholar, and of an amiable and modest man. He possessed a valuable library, rich in literary history, and in works

relati
intelli
make
a grea
He ca
seems

"I
ters re
those
greate
"V

11.
the pe
writin

One
ments
been t
nor de
person
court.
that it
person
him, n
reason
ters of
former
the gr
doubt
even th
Christi
The m
the Bil
make t
docum
covers
not the
Lor

relating to the first French revolution. He was a most indefatigable, intelligent, and successful collector of autographs. M. Fontaine makes frequent mention of him in the work above named, and devotes a greater space to his collection than to that of any other individual. He calls it a 'véritable musée autographique,' a 'vaste' collection. He seems to regard it as the most important private collection in France.

"I suppose that there is no man in France whose judgment on matters relating to the genuineness of autographic writings, particularly those of French sovereigns and 'savans,' is entitled to be received with greater confidence than that of M. Villenave.

"Very respectfully, your obedient servant,

(Signed)

"C. C. JEWETT."

11. *The incriminated map was known and described long before the period when Lord Stirling's accusers pretend it first received the writings which cover its back.*

One of the arguments adduced against the authenticity of the documents was that the counsel for the defence could not show who had been the last possessor of the map, so richly clothed with autographs, nor determine precisely its origin, or how it came into the hands of the person who enabled the Earl of Stirling to produce it in the Civil court. It cannot be doubted that if the Earl could there have shown that it had been for a long time in the possession of some respectable person, from whose deed-chest it had been drawn and transmitted to him, no suspicion could have rested upon the document. But is it reasonable to declare a document, bearing upon its face all the characters of authenticity, a fabrication or forgery, because all the proof of former custody is wanting? Such a doctrine would compel us to reject the greater number of historical facts, which are received without doubt as to their truth. Such a doctrine would compel us to reject even the gospel itself; for who can point out its *material* origin in the Christian world; how, where, and at what precise time it was written? The material proof is certainly wanting of the origin of the books of the Bible. But no man could have fabricated the divine volume. We make the comparison reverently. No forger could have fabricated the documents on the map of De L'Isle. But, although the veil which covers the details of a historical fact be not fully raised, the fact does not the less remain established.

Lord Stirling being compelled by the passionate resistance of his

enemies to add new light to the light of evidence, discovered that an English gentleman of the name of Rowland Otto Bayer, prisoner of war in France during the Empire, had died at Verdun in 1805; and that in a *bordereau* or list of papers found at his lodgings, and delivered to M. Gorneau, bearer of a power of attorney from Mr. Christie, of English descent, and the friend of the deceased, was written what follows. We translate from the French:

No. 1. Letter of M. Orsel, de Paris, dated 2d January, 1803.

No. 2. Copy of a letter to M. Billard, of 28th June, 1804.

No. 3. Map of Canada, or New France, by *Guillaume De L'Isle*.

On the back of this map are several documents, viz: an epitaph in English, an original letter of J. Alexander, with a marginal note by *Fenelon*; a note by the traveller *Mallet*; some attestations, &c.

No. 4. A map of the world, colored. And below this list we read:

"For us as a legal act, certified literal, and conformable to the original. The officer, Secretary of the Fortress of Verdun.

(Signed) "PARMENTIER."

"VERDUN, 6th May, 1807.

"No. 420. Seen by me, artist verifier of writings.

(Signed) "H. MARTIN.

"Seal of the Minister of War."

"Seen by the chief of the recruiting office and military justice.

(Signed) "PETITET."

"By order of the Minister Secretary of State for War, the Counsellor of State, director-general of the control of centralization and audit certified by me, the signature of M. Parmentier attached on the other side in the quality of secretary of the fortress of Verdun.

(Signed) "MARTINEAU.

"PARIS, 22d December, 1838."

This document, supported as it is by other circumstances which we shall detail, proves beyond question that the map with its documents described in the "*bordereau*" of the Englishman, Rowland Otto Bayer, who died a prisoner of war at Verdun, 1805, is absolutely the same which figured at the criminal trial in Edinburgh. This being proved, the map could not, in spite of the testimony of the cobbler, hawker, &c., have been fabricated at Paris in 1836 and 1837, to meet the exigencies of Lord Stirling's case. We have the copy of the inventory

describing this map, certified on May 6, 1807, by Parmentier, the secretary of the fortress of Verdun. We have the attestation of the Counsellor of State and Minister of War, M. Martineau, that the signature of Parmentier is genuine; and that he made this signature on the 6th of May, 1807, in the quality of secretary of the fortress of Verdun.

With this proof, of what account are the testimony of the Scotch and French witnesses, or the judgment of the Edinburgh jury?

This important document was authenticated at Paris by the Minister of War on the 22d December, 1838, a little over four months before the close of the trial at Edinburgh. The counsel for the defence advised Lord Stirling that before producing this document, if not necessary, it would at least be desirable to add other proofs to the attestation of the Minister of War. Lord Stirling, knowing well all the difficulties which would be raised in his case, allowed himself to be persuaded that if he could supply the proof which was wanting of the presence of the name of Rowland Otto Bayer upon the lists of the prisoners of war, the document signed Parmentier, and recognised by the Minister of War as authentic, would have authority so great as to resist every objection. He knew that the prosecution did not scruple to call every writing produced by him a forgery. He feared that they even might dare to attack a document certified by a French Counsellor of State, as they had suspected one attested by the Keeper General of the Archives of the Kingdom.

Most unfortunately the Verdun document, authenticated in Paris, was sent back to France some time before the commencement of the trial, and when it was returned to Edinburgh, the judgment in the forgery trial had been pronounced. When Lord Stirling was restored to freedom, he ordered new searches to be made in Verdun and Paris, which were prolonged until the month of June, 1841.

On the 4th of February of that year, an acquaintance of the Earl of Stirling, Mr. William Benner, wrote to the Minister of War to inquire whether, in the archives of his administration, a detailed inventory of the effects which had belonged to *Rowland Otto Bayer* could be found, and applied for a copy of it. The following was the answer:

“The Minister Secretary of War informs Mr. William Benner, in reply to his inquiries, having for object to obtain a copy of the inventory believed to have been drawn up at Verdun of the effects belonging to Mr. Rowland Otto Bajjer, who died in 1805, in that town, being

then a prisoner of war, that there has not been found in the archives of the Ministry, either any inventory (besides the *bordereau*) or extract from the register of deaths applicable to Mr. Rowland Otto Bayer, and that the name is not inscribed on the list of prisoners in said town."

This indeed seems a fatal answer. But let us not prejudge too hastily, for the Minister of War immediately adds:

"But it results from a letter dated from Verdun, on the 30th Messidor, without indication of the year, by a *Mr. Rowland Otto Bayer*, written for the purpose of obtaining permission to see his daughter, then eighteen years old, and a boarder in the house of the Ladies Green, living on the rampart Cauchoise, at Rouen, that when he was residing at Paris, in the house of Madame Piemont, rue de la Loi, hotel du Cercle, *he* had been in consequence of a decree of the government made a prisoner of war, and obliged first to proceed to Fontainebleau, and afterwards to Verdun.

"For the minister, and by his order, the Councillor of State, general secretary.

(Signed)

"MARTINEAU."

The fact that Bayer's name is not inscribed upon the lists of prisoners of war was known to Lord Stirling before the trial. For this reason he was induced to defer the production of the *bordereau*, as he knew that the absence of Bayer's name from the lists of prisoners would be objected against the document. It was only on the 4th of February, 1841, nearly two years after the trial, that this matter was cleared up, and proof obtained that Bayer was in fact a prisoner of war at Verdun, although his name was not on the lists.

It was only on the 22d of May, 1841, that the mayor of Verdun, M. Tapinier, wrote to another acquaintance of Lord Stirling, that the seals had been put on the effects of Mr. Rowland Otto Bayer after his death, the 30th Floreal, year XIII, (20th of May, 1805,) and that a *procès verbal* of the removal of the seal followed on the 7th Praireal, (27th May.)

Lord Stirling was advised to make inquiries respecting any English detenus who might be still living in France, and who might furnish further information relative to Mr. Bayer. His London solicitor, while making inquiries at Brighton, ascertained that the hotel d'Angleterre, at Dieppe, was kept by an old man named Willoughby Taylor,

who he
to Mr.
origina
authen

"SIR
to infor
kept an
was like
house;
that I c
very old
folded u
particula
think I

(Sig

Unfor
to be av
ings in c
in their
expedien
died.

Mr. E
had visit
which h
inscription
of Mr. B
time, we
letter, au
Alexande
of her hu

"SIR:
Mr. Will
covered v
tention at

who had been a prisoner at Verdun. A letter of inquiry was addressed to Mr. Taylor, and the following reply received. We have now the original before us, with the post-marks and stamps, which attest its authenticity, as also those of Lord Stirling's solicitors.

HOTEL D'ANGLETERRE, DIEPPE, *March 28, 1842.*

"SIR: I beg to acknowledge the receipt of your letter, and in reply to inform you that I knew Mr. Rowland Otto Bayer very well. I kept an hotel at Verdun, and Mr. R. O. B. frequented my house. I was likewise in the habit of supplying him with different articles at his house; he generally settled his account every week. On one occasion that I called upon him for that purpose, I perfectly recollect seeing a very old map, with some writings on the back of it. It was partly folded up. I am not aware of what country it was, not having taken particular notice of it. This is all the information I can give you; I think I should recollect the map again if I were to see it.

"I am, sir, your obedient servant,

(Signed)

"WILLOUGHBY TAYLOR."

Unfortunately there was no means of taking Mr. Taylor's testimony to be available in British courts without commencing certain proceedings in chancery, the expenses of which, as the London solicitors say in their letters, would amount to some hundred pounds. While the expediency of taking this course was under deliberation, Mr. Taylor died.

Mr. Eugene Alexander, a son of Lord Stirling, in the mean time, had visited Mr. Taylor, and exhibited to him a fac simile of the map, which he immediately recognised, particularly from the copy of the inscription of John Alexander, as being one he had seen in possession of Mr. Bayer. The statement of Mr. Alexander, written down at the time, we refrain for obvious reasons from giving; and add a copy of a letter, authenticated by post-marks, stamps, &c., received by Mr. E. Alexander while residing in London, from Mrs. Taylor, after the death of her husband.

"HOTEL D'ANGLETERRE, DIEPPE, *July 7, 1847.*

"SIR: In reply to your inquiries I beg to say, that my late husband, Mr. Willoughby Taylor, used frequently to talk about the ancient map covered with writings on the back, which he had seen during his detention at Verdun, in the possession of Mr. Otto Bayer, who died there

in 1805; and when you passed through our town in May, 1842, on your way to Paris, and showed him the *fac simile* copy of the writings, he at once recognised it as the exact copy of those on the map he had remarked in Mr. Otto Bayer's lodgings. I hope this information may prove of use to you; it is all I can state on the subject.

"I am, sir, your obedient servant,

(Signed)

"ANN TAYLOR."

The results of these searches and correspondence may be summed up as follows:

1. The Englishman, Rowland Otto Bayer, was a prisoner of war at Verdun in the year 1805.
2. He died there at that period.
3. The bordersau drawn up by the secretary of the fortress of Verdun the 6th May, 1807, proves that the copy of the map of Canada, which Lord Stirling was accused of forging at Paris in 1836-'7, was in 1805, thirty years before, in possession of Rowland Otto Bayer.
5. These facts, established by complete documentary proof, are confirmed by the statements of Mr. Willoughby Taylor.

With this convincing proof of former custody of the map and documents, the last pretence of forgery vanishes, and with it the whole fabric of surmisings and inventions with which it was so flimsily interlaced.

The question will be asked: How came the map into the possession of M'elle Lenormand?

The mystery which rests upon the former custody of this map cannot be fully explained, nor is it necessary that it should be explained to establish the genuineness of the map and documents, the only point in question.

M'elle Lenormand, who was by no means a mere fortune-teller as represented at the trial, but a woman of distinguished literary attainments, and of unsullied private character, who had been consulted by Napoleon, the Emperor Alexander, and most of the great personages in Europe, (see her life and memoirs published since her death by M. Cellier du Fayel, professor of law and moral philosophy,) had undertaken to aid Lord Stirling in researches for documents in France. There was every reason for believing that some of the more ancient documents or records referring to the Stirling family might be discovered in France; as the French had taken possession of the old fort at

Port R
and af
the Ac
dinary
this tra
natura
work, y

M'e
was an
reign o
was Jo
press o
preserv
woman
writing
others o
tocracy
was the
much in
trials of
M'elle
Stirling
society,
the map
cumstan
tion, an
part of
in Fren
his frien
have be

When
he told
unless h
and afte
docume
M'elle J
mission
establish
Dean o

Port Royal, built by Sir Wm. Alexander, and occupied by his son, and after the surrender of Nova Scotia to England by the French, all the Acadian documents had been carried to France. The extraordinary facilities possessed by the remarkable woman who figures in this transaction, for communicating with people of all classes in Paris, naturally suggested her as one, among many employed on the same work, who might aid Lord Stirling in his researches.

M'elle Lenormand had been warmly attached to the Bourbons. She was among the few Royalists who had escaped the massacres of the reign of terror. It is well known that among those who also escaped was Josephine, wife of the Marquis de Beauharnois, afterwards Empress of France, who, from sympathy in their early misfortunes, always preserved a warm friendship for M'elle Lenormand. This remarkable woman afterwards repaid the favor received from Josephine, by writing the best memoir extant of the unfortunate Empress. Among others of the Royalists who escaped—and in this circle of the old aristocracy M'elle Lenormand was admitted on the most familiar terms—was the Princess de B****, one of the old noblesse, who had been much indebted to M'elle Lenormand for kindness during the terrible trials of the revolution. At her house one evening, previous to 1837, M'elle met Prince Talleyrand. At this interview, the subject of Lord Stirling's claims, which had already attracted great interest in French society, was the subject of conversation. Shortly after this interview, the map came into M'elle Lenormand's possession. Of all these circumstances there are no other proofs, than that lady's repeated declaration, and we desire our readers to make the just distinction between this part of our narrative, in which we undertake to give only the rumors in French society, and the views and declarations of Lord Stirling and his friends, and the statements supported by authentic proofs which we have before made.

When the map was shown to Lord Stirling by M'elle Lenormand, he told her that he could accept of no such document from her hands, unless he had distinct proofs of its former custody. She then admitted, and afterwards made a deposition under oath to that effect, that the document was sent to her through the agency of Prince Talleyrand. M'elle Lenormand always manifested a great eagerness to have a commission in France to verify the document, or to have its authenticity established before a tribunal in France, according to the advice of the Dean of the French advocates. The illegal course of the Scotch

courts, in refusing a commission to France, prevented Lord Stirling from obtaining the proofs of former ownership, and M'elle Lenormand, being seventy-six years old, could not undertake a journey to Edinburgh to testify at the trial.

Some facts must be borne in mind which will throw light on the history of this document previous to 1839. This map of Canada was beautifully painted around the title, as maps are which are in royal keeping. Again, it contains among other writings a note of Louis XV. It is therefore probable, that this map was preserved at the royal residence of Versailles. At the sacking of the Palace, it without doubt came into other hands, with a multitude of other relics and documents, which were afterwards sold as curiosities. Thus it came into the hands of Mr. R. O. Bayer, and at his death was probably bought for the Government, and deposited in the American archives in Paris.

Now, it is a remarkable circumstance, that about the very time of the discovery of this map in Lenormand's hands in 1837, a document was stolen or removed from these very archives. This fact was afterwards communicated to Lord Stirling by Baron de Pages, and other gentlemen, with a recommendation to use every means to verify the identity. It is needless to say that no means were left untried. The best influence—both English and French—was brought to bear, not only upon the officers attached to the archives, but also upon the Ministers and the late King. But the office had been closed to all research, and the most absolute refusals were given in every instance, even though a demand was made to verify that the map of Canada was *not* the document so lost. The only reason assigned by several distinguished persons in France for the refusal to interfere in the matter was, that the King's Government had been extremely annoyed by remonstrances made to it by the British Government, which had accused it of extending aid and giving up documents to Lord Stirling, with a view to disturb the peaceful relations existing between Great Britain and her Canadian colonies. And it has been believed by many that the charge of forgery was got up merely to afford a pretext for searching in Lord Stirling's house for some proof of a *treasonable* character, showing an understanding between him and French authorities. Much sympathy was expressed for Lord Stirling and his family, accompanied by polite, but firm, refusals to take any part in the object desired, for the reasons above given.

These demands for verification were renewed at every change of

men a
Major
ciety t
to obt
fact of
ments

Wha
of this
ness.

tinguis
regarde
authent
by the
which a
garded

which t

Lord
the cha
cupied
The ob
convey

his claim
the only
Crown

if this e
the char

It was
their ver

Now,
jury at
Stirling
services.

ling's co
He had

the appa
tend to h

instructe
jected to

lieving

men and Government ineffectually. Our talented fellow-countryman, Major Poore, who was employed by the Massachusetts Historical Society to make searches in Paris, was equally unsuccessful in his efforts to obtain access to these archives. He is well acquainted with the fact of Lord Stirling's failure, and can attest to the truth of the statements relative to his own efforts.

Whatever may be the deficiencies of proof as to the former custody of this document, they are wholly immaterial as proofs of its genuineness. This document, clothed with autographs of the most distinguished men of France, is not like an ordinary deed. It is to be regarded as a work of art, completely covered with indications of its authenticity, or proofs of its falsity. It is like hundreds of old pictures by the great masters, which have passed through suspicious hands, which are authenticated by no proofs of former custody, but are regarded as of priceless value solely on account of the inherent evidences which they present of their genuineness.

Lord Stirling was accused of forging an excerpt or abridged copy of the charter of *Novo damus* of 1639. Two days of the trial were occupied in discussions and presenting evidence in relation to the excerpt. The object of the Crown counsel in incriminating the excerpt was to convey the impression to the jury that Lord Stirling had founded all his claims upon the charter of 1639, and that the excerpt accused was the only evidence presented of the evidence of that charter. The Crown counsel undertook to show, as Blackwood has since done, that if this excerpt is proved to be insufficient evidence of the existence of the charter of 1639 that all Lord Stirling's claims fell to the ground. It was even asserted that the services of the juries, who had given their verdicts as to the heirship, were founded on this excerpt.

Now, what are the facts? This excerpt was never presented to the jury at any one of the services. It was not used or presented by Lord Stirling as proof in the civil suit brought by the Crown to reduce the services. It is not placed on the list of proofs, although Lord Stirling's counsel always considered it a genuine and authentic document. He had himself withdrawn it. He was himself perfectly aware of all the apparent defects in the documents which the Crown counsel pretend to have discovered by a rare sagacity; and for these reasons he had instructed his counsel not to rely upon a document which was subjected to a breath of suspicion. It is true he had every reason for believing the document genuine, and proof since obtained has fully

established it. He had received it from his agent, Mr. Banks, who, in a letter of 17th March, 1829, had given him a detailed account of "the fortunate discovery" he had just "made in Ireland of the abridged copy or excerpt of the charter of *Novo damus* of 1639."

The many learned counsel who had examined the document had not a doubt as to its genuineness. Mr. Lockhart, Lord Stirling's most respectable solicitor or agent, says "that no suspicion ever crossed his mind as to the genuineness of the document;" and he continued in this belief to the last. Lord Stirling, soon after receiving the excerpt from Mr. Banks, in 1829, "threw himself upon the tender mercies" of the principal prosecuting officer for Scotland, and exhibited the excerpt to Sir William Rae, the Lord Advocate, who had been directed by the Ministers to consider a petition of Lord Stirling relative to the lands of Nova Scotia and Canada. Mr. Corrie, a most respectable solicitor of Birmingham, says: "Nothing escaped from the Lord Advocate from which he could infer that he suspected the document, but the reverse. Mr. Maundell, of Great George street, attended each day before the Lord Advocate. I do not recollect or believe that he ever expressed a suspicion on the subject of any of the documents. The Lord Advocate said that he saw no reason to doubt that the petitioner was Earl of Stirling, and had a right to that title; that he had no doubt about the charter, but he would not advise his Majesty to grant a new patent or charter, because Lord Stirling had a legal remedy in Scotland, referring, I believe, to a process for proof per tenorem."

Believing, as Lord Stirling did, that this excerpt was a genuine document, which more recent investigations have fully proved, he presented the excerpt in an action for proving the tenor, the purpose of which was to obtain a new charter upon proving the tenor or substance, and loss of the ancient charter. In that action, brought in 1829, he failed; but not on account of any doubts thrown upon the genuineness of the excerpt, but for the simple reason, stated by the Judges, that the excerpt did not appear to be a copy of a perfected charter, but of a privy seal precept for a charter.

From that moment he refused to enrol among his proofs a document which had any incompleteness or defects which could not be explained. It was only through the carelessness of Lord Stirling's agents that a document, which he had not thought of for nine years, remained among the files of the court.

If this document had been a forgery, why would the fabricator have

allow
of his
suspec
nine
avail
nent?

But
the Fr
based

If t
prosec
of Mr
Stirin
forgery
Lord S
be reac
ing up
The p
not ha

We
nothing
respect
Stirling
their v
evidenc
more th
as evid

Still
the att
satisfie

Then
of a doc
in the M
have an

We M
the Fre
Lord M
clear th
dence v

allowed this proof of guilt, which he no longer relied on as evidence of his claims, to remain in the hands of his enemies? If it had been suspected to be a forgery, why was it allowed to remain unaccused for nine years by the agents of the Crown, who would have eagerly availed themselves of any means of crushing so formidable an opponent?

But it served the purpose of the Crown to connect this excerpt with the French documents, and to assert that upon these Lord Stirling based all his claims.

If the excerpt was believed to be a forgery, why did not the Crown prosecute the only party who could have committed it? The evidence of Mr. Lockhart and the letters offered in evidence proved that Lord Stirling had received this document from Mr. Banks, in Ireland. The forgery, if it had been committed, had been done by Banks, and not Lord Stirling. These letters the Crown counsel would not allow to be read. Banks had become their tool, and had aided them in hunting up the objections to the excerpt upon which they rested their case. The prosecution of the real fabricator, if fabrication there was, would not have served their purpose.

We repeat it, granting the excerpt to have been fabricated, it proves nothing against Lord Stirling. It does not weaken in the slightest respect his claims. The correspondence with Banks proves that Lord Stirling was innocent of any fabrication. The jury found this by their verdict. It had never been used or relied on at the services as evidence, and the verdict of the jury which impeached it declared, no more than had been already acknowledged, that it was not admissible as evidence without further attestation.

Still we have no doubts as to the genuineness of the documents, and the attacks made at the trial caused an investigation which completely satisfied Lord Stirling and his friends as to its authenticity.

There is a broad distinction between the genuineness or authenticity of a document, and the sufficiency of that document as evidence. It is in the latter respect alone that the attacks made upon this document have any force.

We have proved, as we must think conclusively, the genuineness of the French documents, and we claim the benefit of the rule given by Lord Meadowbank to the jury: "If you are satisfied that the proof is clear that any of these sets of documents are forged, but that the evidence with respect to the others is not so conclusive, you will have to

make up your minds whether, considering that the whole are so connected with and bear upon each other, there can be any good reason for fixing a character upon one which must not also belong to the other." No one believing the genuineness of Mallet's note, even without the other evidence, can doubt that the charter of *Novo damus*, of 1639 existed, or can conceive it improbable that a copy or excerpt of such a charter should have been made by the solicitor of the Stirling family in Ireland.

To understand the circumstances under which this copy was probably made, it will be necessary for the reader to know certain facts, which are fully established by documentary evidence. During the troubles in Scotland the Dowager Countess of Stirling resided in Ireland with her daughter, the Countess of Mount Alexander, formerly Viscountess Montgomerie. Afterwards the Countess of Mount Alexander left the original charter of *Novo damus*, received from her mother, with a Mr. Conyers, from whose hands it came into the custody of his son Mr. T. Conyers, a master in Chancery, and solicitor of the family of Montgomerie. It appears that, after the death of the fifth Earl, Mr. Conyers delivered the original charter of *Novo damus* to the sixth Earl de jure, Rev. John Alexander, of Dublin. A box containing this charter, with many other family parchments, was stolen in England from the widow of the sixth Earl de jure, as there is every reason to believe, by a servant of Mr. William Trumbull, a collateral descendant of the fifth Earl. When Mr. Trumbull made arrangements with Gen. Alexander to unite with him in prosecuting the claim to the Stirling estates, this box, containing the charter, seen by Horace Walpole, and many other papers, was delivered to Gen. Alexander. We have not space at this time to present the documentary history by which these facts are established, for we have made this brief digression simply for the purpose of explaining the connexion of Mr. Conyers with the excerpt.

The excerpt, consisting of over two thousand words, is written wholly in Latin. It is acknowledged to correspond in every particular with the Chancery Latin of the ancient charters; not a single error of phraseology was detected by the acute lawyers who examined it. Since the writing of Latin has almost wholly gone out of use, it is utterly inconceivable that any modern forger could have composed and fabricated a law document in a dead language, which would not have exposed to a nice criticism its falsity and recent origin in a hundred

particu
the ter
Comm
ander,
Earl H
natura
But th
as foll
cousin
et pred
Stirling
How
falseho
The
into a
nothing
endors
red line
used as
a fair s
swore
or at le
The
in whic
but not
solicito
was on
deeds,
yers fro
had wit
that all
and har
"Reg.
Scotlan
mode of
land.
initials
proved
Crown,
Barons

particulars. And yet all that Blackwood can find is the objection that the term "consanguineus noster" is applied to Peers, and never to a Commoner; while the alleged charter twice applied that title to Alexander, the son of the Peer, consequently "a Commoner, and not the Earl himself!" an objection both absurd and false. The term might naturally be applied to the son of a Peer, styled as Lord Alexander. But the title of cousin *was* applied in the excerpt to the Earl himself, as follows: "We give, &c., &c. to our right trusty and well-beloved *cousin* and councillor William, Earl of Stirling," &c., ("per consilio et predilecto nostro *consanguineo* et consiliario, Willielmo, Comiti de Stirling.")

How rotten a cause must that be, which is reduced to quibbles and falsehoods like this.

The excerpt had evidently been copied by Mr. Conyers or his clerk into a book or register, and the leaves afterwards cut out, (but there is nothing to show that they had recently been cut out,) folded up, endorsed, and placed away with other Stirling papers. There were red lines about the margin which favor that supposition. This was used as an argument against the antiquity of the document, and is a fair specimen of the reasoning and proof on the trial. A witness swore that red lines were not introduced into *Scotland* till 1780, or at least had not come under his notice till that time.

The writing was in an old hand, different from the Chancery hand in which charters in Scotland are written. A witness precognosed, but not called, for the defence, who had been employed for years in a solicitor's office in London, was shown the excerpt, and states that it was on precisely the same kind of English court hand as old English deeds, and, being in Latin, resembled them entirely. Eminent lawyers from Dublin were brought at a great expense to Edinburgh, who had with them ancient registers and documents, and would have proved that all the old law writings in Ireland of that date were in this style and hand. They would also have proved that the marginal reference, "Reg. Mag. Sig.," which a witness swore was not introduced into Scotland till 1780, was the ancient, and certainly the most natural, mode of making such a reference to charters of the Great Seal in Ireland. These witnesses would have proved the genuineness of the initials and flourish of Thomas Conyers. They also would have proved the authenticity of an ancient affidavit, libelled on by the Crown, signed by Henry Hovenden, and sworn to before one of the **Barons of the Exchequer** of Ireland, showing that the existence of

the original charter of *Novo damus*, in the hands of Thomas Conyers, and the genuineness of a certificate of Thomas Conyers to the same effect. These witnesses had been brought from Ireland by General D'Aguilar at an expense of nearly £500. Owing to the lateness of their arrival in Edinburgh, the Crown counsel were not aware of the extent and importance of their testimony, and therefore these precognitions were not taken; but when they were introduced, and took their places in the witness-box, with the ancient registers and writings in their hands, and the court was made acquainted with the points they were about to substantiate, the Judges, who were so vigilantly guarding the Crown's interest, seeing that the proof would be fatal to the infamous scheme of the Crown lawyers, were alarmed; and, *after retiring for secret consultation*, ruled, amidst the murmurs of indignation of the vast crowd assembled, *that the witnesses should not be heard!*

Three witnesses, holding Crown offices, expressed the opinion that the document was not ancient. This testimony is completely neutralized by the practical assertion of the genuineness of the document by the lawyers, Lord Advocate, and Judges, who, nine years before, having it under the closest examination, had no doubt as to its genuineness. One chemist made experiments on the paper, which proved it, he thought, to be recent. Another chemist, employed by the Crown, made experiments, which proved the paper to be old. This was a specimen of the uncertainty and vagueness of the testimony. The Judge, Meadowbank, thought it a proof of the falsity of the document that the charter granted a part of New England, which the Judge said the Scotch Crown had no power to grant. Yet the undoubted charter of Canada, registered in Scotland, contains a grant of lands of New England and New York.

Still there are two defects or inconsistencies in the excerpt, which, although furnishing no evidence of fabrication, are not at first easy to explain.

These difficulties, or inconsistencies, are, that at the end of the excerpt are the words *gratis per signetum*; which words are found only on a Privy Seal precept, and not on a complete charter; while the excerpt has the testing clause, which ought not to be on a Privy Seal precept. The second inconsistency is that the testing part, having the names of the witnesses, but not their signatures, has the name of John, Archbishop of St. Andrews, Chancellor of the Kingdom of Scotland,

and in fact, the 13th of

We lawyers'ness of

It is the original master noble father of the initials a prove the yers for ments c applicab of the w this acco an orig charter, royal gr seal was will sho 7th Dec Archbish and the could no after hav succeede expert n ing in th ter. Th satisfacto unimpea upon an any date will, cau

brance.

and nine others, with the date of the 7th of December, 1639; while, in fact, the Archbishop of St. Andrews ceased to be Chancellor on the 13th of November, 1639, and died on the 26th of November, 1639.

We present the explanation of these inconsistencies, given by the lawyers in Scotland, who have still entire confidence in the genuineness of the excerpt.

It is believed that Mr. Conyers, who was in 1723 the possessor of the *original* charter of 7th December, 1639, and was a lawyer and master of Chancery, was also the man of business or steward of the noble family of Montgomerie. Hence it is inferred that he and his father had been for many years the depositaries of many other papers of the Montgomerie and Stirling families. The endorsement, with the initials and flourish on the outside leaf of the excerpt, seem clearly to prove that the document was written by one of the clerks of Mr. Conyers for *his own use*. The form of the excerpt is of that class of documents called *mandates* or *precepts*, and the words *per signetum* are applicable to a mandate under the Privy Seal. The clause descriptive of the witnesses most certainly ought not to have been inserted. On this account it would appear that the excerpt was prepared, not from an *original perfect charter*, but from a *first draft* of an intended charter, written for the Earl's approbation, (as was usual when such royal grants were conceded by the Sovereign,) long before the great seal was affixed to the completed charter. This, precedents it is said will show, might have been done fifteen or sixteen months before the 7th December, 1639. At the moment of drawing such a draft, the Archbishop of St. Andrews was still probably Chancellor of Scotland, and the insertion of his name then as one of the *proposed* witnesses could not have been an extraordinary or irregular proceeding. Now, after having given up the original charter to the sixth Earl, when he succeeded to the honors, it is thought that Mr. Conyers had had the expert made for his own *private reference* from the *first draft* remaining in the Montgomerie charter chest, and not from the *original* charter. This theory, which presents nothing improbable, enables us satisfactorily to account for the few errors in the excerpt, otherwise so unimpeachable. The addition of the *real date* of the perfect charter upon an excerpt taken from a first draft, which could not have borne any date, is accounted for by supposing that Mr. Conyers, of his own will, caused the date to be added in order to bear it in his remembrance.

It was argued, that if there had been any charter of *Novo damus*, it would have been recorded in the different stages through which it went to completion in the records of four different departments. To this, it is said, that the Earl of Stirling, long Secretary and Keeper of the Seals, and who issued his own mandate, possessing in consequence of his exalted station extraordinary powers, could have caused the original signature, under the King's sign manual, to be carried *per saltum* to the Director of Chancery as a sufficient authority for preparing and sealing the charter. In such a case, the records would not show the usual successive steps for the completion of the charter. It is admitted that twelve leaves in the 57th volume of the records of that period are missing. The loss of these leaves and the defects of registration are more naturally accounted for by the disturbances of the times. We shall adopt the language of the very able writer in the Democratic Review, who has discussed the question of Lord Stirling's rights with great ability.

"Clarendon gives an elaborate picture of these distempered times, which should be consulted by all who ask the reason why formalities of registration have not been attended to by the Crown's grantees at Edinburgh in 1639-40. The truth is, that they could not transact any business whatever there but by proxy, for to have presented themselves would have been to hazard, if not to forfeit, their lives. And if the Earl of Stirling obtained by stealth the registration of his patent of *Novo damus*, in the 57th volume of the Records, as we believe he did, the state of feeling there against every friend and counsellor of Charles was such that fully accounts for its being torn from its place by anybody, amidst the applause of the whole community. The wonder is, not that it is gone with the twelve missing leaves, and that the indexes made up long after say nothing of it, but it had been a greater wonder had it been allowed to remain. In fact, when we look back at that day, when universal indignation possessed the people against the Court, we would be as much astonished to find the charter in question on the register, as to have found that granted to the town of Edinburgh torn out. The existence of the one and the non-existence of the other are only equivalent proofs of the state of the public mind. It had not been possible for a royal grant of British North America, made part of the very county of Edinburgh for the express purpose of vesting the title in a courtier, to exist on the record. It was sure to be destroyed there at any rate, by some person or other."

To
 charte
 land w
 tier of
 Oth
 instan
 tinguis
 coloniz
 Novo d
 been re
 objecti
 We
 ness of
 Stirling
 authen
 to a co
 in Eng
 need h
 reckless
 Crown
 point in
 to say v
 lish doc
 The ju
 trust to
 languag
 sturdy
 selves.
 genuin
 Stirling
 We
 the ped
 would
 which t
 of anot
 the que
 the opin
 Chance
 had no

To this it may be added, the charter may not have been a Scotch charter at all, and no registration may have been attempted in Scotland where political prejudices were so strong against the favorite courtier of the unpopular King.

Other charters, purely American, and *only recorded in America*, for instance, that of Sr. Ferdinando George, were granted to several distinguished men, who, at their own risk and charges, undertook to colonize different portions of the western continent. The charter of Novo damus, referring particularly to estates in America, may have been recorded only at Port Royal or Annapolis. Thus all the grand objections founded on the want of registration would be overthrown.

We have already dwelt too long upon the question of the genuineness of the excerpt, which the jury declared was not forged by Lord Stirling, or uttered by him knowing it to be forged, and which, whether authentic or not, is wholly unnecessary to support his rights, and hasten to a consideration of the De Porquet packet, which contains evidence in English perfectly conclusive as to Lord Stirling's descent. Little need here be said. These documents were attacked with the same reckless and indiscriminating ferocity as the other papers by both the Crown counsel, and court. See how Lord Meadowbank pressed this point in his charge to the jury. "It is a matter for your consideration to say whether there are any grounds for your doubting that the English documents are forged also." But these documents were English. The jury could read and understand them. No longer compelled to trust to French experts and Scotch lawyers, and to pass on papers in a language which they could not comprehend, they vindicated their sturdy common sense as soon as they could see and judge for themselves. They found the English documents in the De Porquet packet genuine—a judgment most mortifying to the Crown, for still Lord Stirling was left with his best defences assailed of suspicion.

We may remark here that it is no part of our present object to prove the pedigree of the Earl of Stirling. A paper as long as the present would be required to present and discuss the vast mass of evidence by which the pedigree is established. Although we may avail ourselves of another occasion to present this interesting evidence, we consider the question of pedigree settled by the services of the juries, and by the opinions so distinctly expressed by Lord Brougham and other ex-Chancellors in the House of Lords, in 1845, that the Scotch courts had no right to reduce the services. We confidently rely upon a final

and triumphant decision upon this point in the House of Lords as soon as the means for prosecuting the appeal are provided.

We do not deem it necessary to reply to the foul aspersions upon Lord Stirling's character contained in the articles of Blackwood and the arguments of the prosecuting officers and presiding judge.

No other answer need be given to these exaggerations and inventions than the testimony given at the trial by Lord Stirling's friends. We give from the Crown report the testimony of two only of the witnesses, without comment, simply premising that, strong as it is, it has been *toned down* by the officers of State, who revised the report before its publication, and have suffered no reference to be made to the enthusiastic reception of this evidence by the audience.

Mr. Harding, cousin of late Sir Robert Peel, said of Lord Stirling, "He is a man of excellent moral principle and honor. As a father, as a husband, and as a friend, his character is one of the very best. At school, he was loved by every one. When I knew him again, I had occasion to know a great deal of him, from the time of his first calling upon me. In his letters, there is not an observation that would not do honor to any one, as far as the heart is concerned. There is no man in existence more honorable than he is."

Col. D'Aguilar, (now Lieutenant-General and Governor of Portsmouth,) said:

"I am at the head of the adjutant-general's staff in Ireland. My first commission was dated in 1790, about forty years ago; I was at school with him (Lord Stirling) near Birmingham, at the Rev. Mr. Corrie's, brother of Mr. Josiah Corrie."

"Did you visit his family?"

"Yes, often. I may state the circumstance. I was at that time at a considerable distance from my friends. Lord Stirling's family resided in the immediate neighborhood. We were class-fellows. His place was generally immediately above me; he also showed kindness to me; and it brought us more or less together. When he went home at the short vacation, he invariably took me with him; so that I had the opportunity of living in habits of great intimacy with him; not only with himself, but with his family. The character of his family was in the highest degree respectable. I may be a little prejudiced, for I received such affectionate kindness and hospitality from the family that I can never forget it. Their affection for me was unbounded, and I am here to repay the debt of gratitude which I owed to them; I

was se
and hi
saw a
mine;
event
title, t
honor,
here is
induce
where
incapa
ponder
I have
my opi

The
this tes
tion he
interru
pathize

The
charact
not me
The le
vocate
ever sin
pose of
official

Innes a
this cas
and M
Scotch
down.
tures to
and cor
gotiate.
through
fused to
influen
o prev

was separated from him by circumstances. I corresponded with him and his family; when I was in London, (1830, and subsequently,) I saw a great deal of him, and was frequently at his house, and he in mine; his children corresponded with my children. There was no event of his life, more particularly that connected with the claim and title, that he did not confide to me. As to his character as a man of honor, as a good parent, and a good husband, I think my presence here is the best answer to that question. Nothing on earth could have induced me to take the part I have taken, to stand before the court where I do, (beside his friend,) if I did not think Lord Stirling to be incapable of a dishonorable action. I beg to say, that if the correspondence of an individual is any index to his mind and character, that I have in my possession the most ample proofs to enable me to form my opinion of him."

The crown report omits to state that General D'Aguilar in giving this testimony from the dock, where with a sublime and chivalric devotion he had taken his place by the side of his friend, was frequently interrupted by the shouts of applause of the vast audience, who sympathized so deeply with the prisoner.

The conduct of the prosecuting officers throughout this trial was characterized by a determination, and even ferocity, which was due not merely to official zeal, but to deep personal interest in the result. The leading Crown counsel was Ivory, the solicitor-general. This advocate had had the management of the civil suit against Lord Stirling ever since 1833. He was made solicitor-general for the express purpose of conducting the case in the criminal court, and appeared in his official gown for the first time at this trial. He was assisted by Mr. Innes and Roderic McKenzie. The latter had been crown agent in this case since 1833. The sum of £40,000 had been pledged to Ivory and McKenzie by private parties in possession of the English and Scotch estates, on the condition that Lord Stirling should be broken down. In 1837, Messrs. Ivory and McKenzie made repeated overtures to Lord Stirling's agent, Mr. Lockhart, to compromise the case, and complained bitterly of Lord Stirling's obstinacy in refusing to negotiate. They desired that the negotiations should be carried on through them, that they might secure their reward. Lord Stirling refused to treat with any parties except the ministers. Of course all the influence of the Crown officers was brought to bear upon the ministers to prevent a settlement of the case by them, which at that time, 1837,

after the suppression of the Canadian rebellion, the Government were inclined to favor. Here we deem it our duty to express our own doubts, as well as those of Lord Stirling, whether the criminal efforts of the crown agents and counsel to destroy his case by tampering with his documents, and suborning corrupt witnesses, could have been known to the Lord Advocate, and to the ministers and higher officers of the British Government. The British Government has in this case refused to do right; but could they have authorized such base and cowardly wrong? Indeed, several of its members have indignantly denied that they had instigated criminal suit, saying that they "knew that Lord Stirling was a perfectly honorable man." Still the Government have been anxious to suppress the exposure of these iniquitous proceedings, which would have thrown so much discredit upon the Crown. They induced Mr. Wallace to withdraw a motion made by him in the British House of Commons in 1839, for a detailed report of the expenses in the Lord Advocate's office for this trial alone, officially reported to be the enormous sum of £16,000, eighty thousand dollars!

Of the conduct of the defence, we speak with that pain which every one must feel when the honor of his profession has been violated. We shrink even from expressing our own convictions, and would seek for some excuse for the management of a cause which seems explicable only by supposing excessive stupidity or bad faith. How, except by conceiving the most painful suspicions, can it be explained that witnesses—some of whom had been brought at immense expense to attend at the trial, who would not only have crushed the case of the prosecution, but have hurled back upon the accusers the charge of fabrication—were not called? We could wish to believe that the leading counsel, Mr. Robertson, seeing the whole power of the Government, and all the weight of the court brought to bear upon his client—seeing him doomed by the remorseless tyranny of the Crown—hoped to avert a portion of this doom by "saving the honor of the Crown, compromised by its agents." Perhaps he felt that he could only save his client's liberty by the sacrifice of his cause, when, instead of manfully defending all the rights which but for him were so impregably fortified, he abandoned his strong position by such words as these: "Let the visionary coronet of vain ambition be plucked from his bewildered brow; let the visionary prospects of vast possessions and boundless wealth vanish into empty air. * * * On my conscience, I believe him to have been the dupe of the designing, and the prey of the worthless."

Thus the Crown found in the defender's counsel its strongest ally, for certainly all the assaults of Ivory and Meadowbank did not injure Lord Stirling's cause so much as this weak, cowardly, shuffling, temporizing defence.

In England, or in any country where there is any popular strength, a vigorous and manly opposition to the oppression of the Government, in a great cause like this, would have been the foundation of professional success. But in Edinburgh, where there is no large commercial community to keep in its service the best talent of the bar, all the prizes of the profession are the places in the gift of the Crown. And the Government is sure of having no more opposition than is necessary on the part of the opponent to prove that he is worth buying off.

On the first two days of the trial the defence was conducted with vigor and skill. The witnesses for the Crown were submitted to a rigorous cross-examination, and the arbitrary rulings of the court resisted with becoming spirit. But on the third day it was remarked on all sides that after the Crown counsel, and after them the leading counsel for the defence, had been called to the bench, and a long and private communication had passed between the latter and the presiding judge, a deplorable change took place, and the wishes of Lord Stirling and his friends were no longer regarded. What passed in that interview cannot be told. But certain it is that shortly after the trial Lord Meadowbank left the bench, and the advocate who had deserted his client's cause, and who, whether unwittingly or not, had so well served the Crown's interest, and who had said in his speech, "I trample on the tarnished ermine with disdain," was even without going through the ordinary grades, pitchforked to the bench.

It is but just to say, that Lord Stirling has always spoken of his junior counsel with respect and regard. He might not have been wholly free from that influence which pervaded the legal atmosphere of Edinburgh, and doubtless felt himself compelled by the imperative rules of professional courtesy to yield to the leading counsel.

But what shall we say of that modern Jeffreys, the presiding judge, who acted throughout the trial as the "leading counsel of the Crown," (his own words.) Such unblushing prostitution of judicial power to subserve a "political purpose" cannot be instanced in modern times. Every ruling was against the prisoner. In every question to a witness, and the court took a prominent, and what to us seems a most unusual

part in the examination, was calculated to assure the reluctant witness for the Crown, and draw forth stronger evidence against the panel. Resolved, remorseless, straining every fact, torturing every circumstance, he never relaxed from his purpose of doom.

We give some random sentences from his charge:

"I submit to you that it would not be safe to hold that there could be any doubt that this is a fabricated document." "In my opinion, a document liable to such insurmountable objections staring upon the face of it, cannot be genuine." "It is really so manifest that it does not require to be mentioned; that while these documents on the back of the map bears the dates of 1706 and 1707, the map itself did not exist till 1718." "I do not know that in all my life I ever saw anything that tended more conclusively to satisfy my mind of anything than this fact satisfies me that this is an entire fabrication from beginning to end." "Then last of all in regard to this point, we have at the end of the indictment the supposed anonymous letter to Lenormand which must follow the fate of the document itself. You can have no difficulty or ground for doubting that this letter is a forgery also." "The son returns with a map which I am assuming you are to hold to be a fabrication." "And in my mind there does not exist a shadow of a doubt of its being a forged document."

Throughout the whole charge there is not a circumstance, or fact, or question, presented or suggested, to raise a doubt in favor of the prisoner. He gleans every argument or fact bearing against the prisoner which had been omitted by the counsel for the prosecution. We give one instance of the reasoning against the prisoner, thus gleaned up and urged upon the jury, when there was no opportunity of refuting it, which well illustrates the shallowness and falsity of the reasoning (for there were no proofs) against the documents on the map.

Mallet, in the note on the map dated 1706, speaks of the charter of *Novo damus* as "*une ancienne charte*," and John Alexander speaking in French of a tradition relative to the loss of certain records sixty years before, calls it "*l'ancienne tradition*."

Now, every French scholar knows that the words "*ancien*" and "*ancienne*" in French are applied to things not only very ancient, but those of comparatively recent occurrence. Thus we should speak of a retired minister as "*un ancien ministre*"—meaning one formerly such—"*une ancienne femme de chambre*," or a woman who was formerly a lady's maid. But with Lord Meadowbank, the use of t his

word
you,
of "
by a
taken
tradi
happ
Ar
stater
scrip
incip
Now
know
idly a
map,
tom
ment
seven
ment
serva
it aw
into a
W
the p
whic
mark
trious

W
as do
to p
their
Scot
ment

Not
ations

word was a conclusive proof of the forgery of the document. "I ask you, he says, addressing the jury, whether any mortal man ever heard of "ancient" being applied to a document of sixty years. Can you, by any construction or credulity, believe that such a thing could have taken place?" Speaking of John Alexander's use of the "ancienne tradition:" "Who ever heard of the ancient tradition of a thing that happened forty or fifty years ago?"

Among other ingenious distortions of the presiding Judge, is the statement that a note found pasted on the map after the tombstone inscription which was pasted over it had been removed in court, was an incipient forgery, and had been attempted to be torn off by the forger. Now the fact is, and it is a fact which Lord Meadowbank must have known, that after the note, with the signature and date had been rapidly and indistinctly read to the court, Mr. Cosmo Innes seized the map, and for reasons known only to himself, rapidly *tore off the bottom of the note with the name and date, and crumpling the fragment in his hand, threw it on the floor.* This act was witnessed by several gentlemen in attendance, who, immediately after the adjournment of the court, rushed forward to search for the fragment, but the servants of the court were too quick for them, and had already swept it away; and yet, the Judge tortures this act of the Crown counsel into a proof of the criminality of the accused.

We have said enough to show that the court had already convicted the prisoner before his trial. When we reflect upon the condemnation which public opinion must pronounce upon this unjust judge, how remarkable are the prophetic words of the "philosophical poet, the illustrious ancestor of the accused, in his "Doomesday"—

Ye judges, ye who with a little breath
Can ruin fortunes and disgrace inflict,
Yea, sit securely whilst denouncing death,
* * * * * Ye shall be judged.

We know of no instance in modern times which illustrates so forcibly, as does this case, the importance of the trial by jury in political causes to preserve the liberty or life of the accused. The jury found by their verdict that Lord Stirling was not guilty, or, according to the Scotch form, it was not proven that he had forged any of the documents. It is true that they were led by the instructions of the court

Note.—Lord Stirling's poems—Doomesday. *The 7th House.* English Poets and Translations, vol. v, p. 368.

to find what they had no right to do, and what was wholly unusual, even in Scotland, that some of the documents were not genuine. Still the verdict, illegal as it was, was conclusive as to the genuineness of the only documents which they could understand, documents which completely establish Lord Stirling's pedigree.

While speaking of the jury, we must not omit to mention one incident of the trial, wholly overlooked in the Crown report! After a few only of Lord Stirling's witnesses had been heard, the foreman or chancellor of the jury arose, and addressing the court stated, that the jury saw no necessity for going on with the case, as they had made up their minds to give a verdict for Lord Stirling. The presiding Judge was determined that the panel should not escape. He counted upon the effect of his argument for the Crown, and compelled the jury, in spite of their expostulations, to sit for two days longer to listen to his own and Ivory's implacable assaults.

"When the mutilated verdict was announced, (we adopt the graphic description of the Democratic Review,) there was such a stamping and shouting as yet rings in the ears of all who heard it, from highest to lowest. It drowned the cries and expostulations of the bench, towards which, indeed, it was so menacing that the Chief Justice remained some time afterwards in the building, and retired privately, while the tenant of the dock was made the object of an enthusiastic popular ovation, which, on recovering from a fainting fit, he promptly, but unwisely, declined. The crowd received the Earl of Stirling at the front door of the court with huzzas and waving of hats and handkerchiefs; they unharnessed the horses from his carriage, then before the door, and proposed to draw him themselves back in triumphal procession to his residence, and to his wife and children. He resisted their importunities to the last; but was compelled, for the opposite reason, to address the crowd himself before they would be tranquilized, and left in triumph, followed by hundreds of people, by High street, instead of leaving by the back entrance, from Cowgate, through which the Chief Justice himself ingloriously departed. Conditions had rapidly changed, and retribution seemed to be approaching."

Thus did the accused pass unscathed through an ordeal more fearful than that of fire. Cruelly as he was persecuted, he will yet rejoice at the results of that atrocious trial. For will not our readers say, will not the world say, that this trial is the strongest confirmation of his

right
crus
first
Crov
been
cloth
freed
the h
outra
man
Lord
tish
their
legal
keep
spond
by th
prefer
ling's

But
with t
not fo
litical
tion of
port an
freedo
ion, th
revers

A g
an en
▲WHI
(Pater

rights? Would the Government of a mighty empire have lent itself to crush a pretender, whose fabrications must have been exposed at the first glance of common judicial scrutiny? Would the treasure of the Crown have been lavished as it was; would high officers of State have been created, base falsifiers rewarded, and treacherous advocates clothed with "the tarnished ermine;" would the stronghold of British freedom have been invaded, and the halls of justice violated; would the honor of the crown have been compromised, exposure of all the outrages of this trial risked, if an *imperious necessity* had not demanded the saving, by a "bold stroke," the vast territories to which Lord Stirling had judicially established his right? When the British Government allowed honor and law to be violated to effect their purpose, did they not deliberately proclaim that they had no legal defence to Lord Stirling's claims? Gladly now would they keep this trial out of sight. The English press, which has just responded with so much anxiety to the assertion of Lord Stirling's rights by the American papers, carefully ignore the trial at Edinburgh, and prefer even to fall back upon the deliberate falsehood that Lord Stirling's claims have been rejected by the House of Lords.

But this trial will not be forgotten. It will have its place in history with those of Hampden, Russell, and Sydney. And Lord Stirling, not for his rank or titles, not for his vast claims, but as the victim of political oppression, and as presenting in himself a most significant illustration of the abuses of British power, will most assuredly receive the support and sympathy of the American press and people, and the friends of freedom throughout the world. Enlightened by them, Public Opinion, the mighty tribunal before which even monarchs must bow, will reverse the decisions of unjust courts.

A great wrong cannot endure; "judges may die, and courts be at an end; but JUSTICE STILL LIVES, AND THOUGH SHE MAY SLEEP FOR AWHILE, WILL EVENTUALLY AWAKE, AND MUST BE SATISFIED."—
(Paterson, J. 1 Dallas's U. S. Sup. Court Reports, p. 86.)

APPENDIX.

Translation of the Documents in French, upon the back of a map of Canada, by Guillaume De L'Isle, Geographer to King Louis XIV. Published in 1703.

No. I.
NOTE BY M. PH. MALLET.

17189
&
17190

LYONS, 4th August, 1706.

During my stay in Acadia, in 1702, my curiosity was excited by what was told me respecting an old Charter, which is preserved in the Archives of that province. It is the Charter of Confirmation, or of "Novo damus," dated 7th December, 1639, by which King Charles the First of England renewed, in favor of William, Earl of Stirling, the titles and dignities which he had previously granted to him, and all the grants of land which had been made to him since 1621, in Scotland and in America. My friend Lacroix caused a copy of it to be given to me, which, before leaving the country, I took the precaution of getting duly attested. From this authentic document I am going to present, in this place, a few extracts, (translated into French for the better understanding of those who do not know Latin,) in order that every person, on opening this map of our American possessions, may form an idea of the vast extent of territory which was granted by the King of England to one of his subjects. If the fate of war, or some other event, should cause New France and Acadia to return under the dominion of the English, the family of Stirling would possess these two provinces as well as New England, "and in like manner the whole of the passages and bounds, as well upon the waters as upon the land, from the source of the river of Canada, in whatsoever place it may be found, to the Bay of California, with fifty leagues of land on each side of the said passage; and further, all the other lands, bounds, lakes, rivers, firths, woods, forests and others, which may be hereafter found, conquered, or discovered by the said Earl or his heirs."

Then follows the order of succession to this inheritance.

1st, To the titles of nobility, ("de novo damus," &c.) "to the aforesaid William, Earl of Stirling, and the heirs-male descending of his body, whom failing, to the eldest heirs-female," ("hæredibus femellis natu maximis,") "without division of the last of the aforesaid heirs-male, and the heirs-male descending of the body of the said heirs-female respectively, bearing the surname and arms of Alexander, and failing all these heirs, to the nearest heirs whatsoever of the said William, Earl of Stirling." (Here follow the titles, &c.) 2d. To the territorial possessions, ("de novo damus concedimus, disponimus, proque nobis et successoribus nostris pro perpetuo confirmamus,") "to the aforesaid William, Earl of Stirling, and the heirs-male descending of his body, whom failing, to the eldest of the heirs-female, without division, of the last of the aforesaid males, who shall succeed hereafter to the aforesaid titles, honors, and dignities, and the heirs-male descending of the body of the aforesaid heirs-female respectively bearing the surname and

arms of
Thus t
ity, lar
(S
On t
Louis
"Th
copy of
Unde
"I a
conform
ters are
(S
"PA

NOTE BY

"The
just ide
it is att
conform
grants to
me a per
of writin
such, a
from beg
was a m
should h

"He
On this
maps of
had liver
ries in E
ed the g
have bee
left us, r
(Sig
"Lro

* Mer
in that k

arms of the family of Alexander, which they shall be held and obliged to assume," &c. Thus the King of England gave to the Earl, and confirmed to his descendants in perpetuity, lands sufficient to form the foundation of a powerful empire in America.

(Signed)

PH. MALLET.

On the right hand upper corner of the above document, is a memorandum by King Louis XV, of France, in the following terms:

"This note is worthy of some attention under the present circumstances; but let the copy of the original Charter be sent to me."

Underneath this is the following attestation by M. Villenave:*

"I attest that the four lines above are in the handwriting of Louis XV, and perfectly conformable to the writing of that King, several of whose autograph documents and letters are in my possession.

(Signed)

"VILLENAVE."

"PARIS, this 2d of August, 1837."

No. II.

NOTE BY M. CARON ST. ETIENNE, A CANADIAN, UNDERNEATH THE NOTE BY M. MALLET.

"The above is a valuable note. I can affirm that it gives, in a few words, an extremely just idea of the wonderful Charter which is referred to. As for the copy of this Charter, it is attested by the Keeper of the Archives and Acadian witnesses; and must be entirely conformable to the Register of Port Royal. I had heard at Quebec persons speak of the grants to the Earl of Stirling, but my friend, M. Mallet, was the first who procured for me a perusal of the Charter. This extraordinary document extends to nearly fifty pages of writing, and the Latin is nothing less than classical; yet, being a Canadian, and, as such, a little interested in what is contained in it, I feel bound to say, that I have read it from beginning to end with as much curiosity as satisfaction. The deceased, M. Mallet, was a man whose good qualities and rare intelligence make it to be regretted that death should have so suddenly carried him off from his friends.

"He had well foreseen that the copy would not make the Charter known in France. On this account, therefore, he formed the project of writing upon one of these beautiful maps of Guillaume De L'Isle a note, that every body might read with interest. If he had lived long enough he would have added to that interest, for he wished to make inquiries in England regarding the actual situation of the descendants of the Earl who obtained the grants, and all that might have been communicated to him respecting them would have been written upon this same map. However, with the two documents that he has left us, no person in France can venture a doubt as to the existence of such a charter.

(Signed)

"CARON SAINT ESTIENNE.

"LYONS, 6th April, 1707."

* Member of the Institute of France, and one of the greatest collectors of original writings in that kingdom.

No. III.

ATTESTATION BY ESPRIT FLECHIER, BISHOP OF NISMES.

"I have lately read, in the house of M. Sartre, at Caveirac, the copy of the Charter of the Earl of Stirling. I remarked in it many curious particulars, mixed up with a great number of uninteresting details. I therefore think that we ought to feel the greatest obligation to M. Mallet for having enabled the French public to judge, by the above note, of the extent and importance of the grants made to this Scotch nobleman. I find also that he has extracted the most essential clauses of the Charter; and, in translating them into French, has given a very correct version of them. M. Caron St. Estienne has requested me to bear testimony to this. I do so with the greatest pleasure.

" (Signed)

" ESPRIT, Bishop of Nismes.

" *At NISMES, this 3d of June, 1707.*"

Verified by M. Villenave, as follows:

"This attestation is in the handwriting of Esprit Fléchier, Bishop of Nismes.

" (Signed)

" VILLENAVE.

" *PARIS, 2d August, 1837.*"

The authenticity of M. Villenave's signature is shown by the attestations of the public authorities, viz:

"Seen by us, Mayor of the 11th Arrondissement of Paris, for the legalization of the signature of M. Villenave, (the father,) affixed to the above, and again at the top of this margin.

Seal of the
Mayor.

" (Signed) " DESGRANGES.

" *PARIS, 2d August, 1837.*"

"Seen, for legalization of the signature of M. Desgranges, placed adjoining to this, by us, Judge, in the absence of the President of the Tribunal of First Instance of the Seine.

Seal of the Tribunal of First
Instance of the Dep. of
the Seine.

" (Signed) " SALMON.

" *PARIS, 3d August, 1837.*"

"Seen, for legalization of the signature of M. Salmon, Judge of the Civil Tribunal of the Seine.

" *PARIS, 2d October, 1837.*"

"By delegation, the Chief of the Office of the Minister of Justice.

Seal of the
Keeper of the Seals
of France.

" (Signed) " PORET."

"The Minister of Foreign Affairs certifies to the truth of the annexed signature of M. Poret."

" *PARIS, 2d October, 1837.*"

"By authority of the Minister, the Chief of the Office of Chancery.

Seal of the
Minister of Foreign
Affairs.

Gratis. " (Signed) " DE LAMARRE."

"Seen, for legalization of the annexed signature of M. De Lamarre, Chief of the Office of Chancery in the Department of Foreign Affairs."

"The
Se
Britan
Cont

Autoor

Se
General

"It w
honor o
he who
cause o
respecti
swer in

"I am

Henry,
some m
presum

The se
wife, an
Maxwe

any oth
Madam

she has
have so
that I h
and he

"I sh
tered at
usurpat

were lo
register

"Thi
sible in
charter

from So
order t

this fan
to infor

* Th
which i
† Th

"PARIS, 4th October, 1837.

"The Consul of her Britannic Majesty at Paris.

Seal of Her
Britannic Majesty's
Consul at Paris.

(Signed)

"THOMAS PICKFORD."

No. IV.

AUTOGRAPH LETTER*, Mr. JOHN ALEXANDER, (grandson of the celebrated Earl of Stirling,) to the MARCHIONESS DE LAMBERT.

Seal of the Keeper
General of the archives of the
Kingdom.

"From ANTRIM, the 25th August, 1707.

"It would be impossible for me to express, Madam, how very sensible I am of the honor of your remembrance. I must also sincerely thank M. de Cambray,† since it was he who facilitated the journey of my friend, Mr. Hovenden, and by that means was the cause of your letter, and the copy you have had the kindness to send to me of the note respecting the charter of my grandfather, being so quickly put into my hands. I will answer in the best way I can the questions you put to me.

"I am not, as you thought, heir to the titles of my family. Our chief at present is Henry, 5th Earl of Stirling, descended of the third son of my grandfather. He lives some miles from London, has no children; but he has brothers, the eldest of whom is his presumptive heir. Of the first son there remain only the descendants of his daughters. The second left no children. My father was the fourth son. He married, to his first wife, an heiress of the house of Gartmore, in Scotland. My mother, of the family of Maxwell, was his second wife; but although he had daughters by the first, he never had any other son but myself. In order to finish this family genealogy, I must tell you, Madam, that my wife is a cadet of that of Hamilton, a ducal house in Scotland, and that she has given me a son, named John, after my father and myself, and two daughters. I have so little idea at present that the titles and estates of Stirling can fall to my children, that I have encouraged my son's inclination for the ministry of our church of Scotland, and he is preparing himself for it in Holland, at the University of Leyden.

"I shall carefully preserve the interesting note of M. Mallet. The charter was registered at one period in Scotland, as well as in Acadia; but pending the Civil War and the usurpation of Cromwell, some chests containing a part of the records of this kingdom were lost at sea during a storm; and, according to the ancient tradition of our family, the register in which this charter had been inscribed was of the number of those that were lost.

"This, Madam, is all that I am able to say in answer to your questions, for it is impossible in this country of Ireland to obtain any other information respecting the registered charter. I believe my grandmother had given the original charter, (which she brought from Scotland, on coming to settle in Ireland,) to her son-in-law, Lord Montgomerie, in order that he might keep it with care in Castle Comber, where he lived. I will inquire what this family may have done with it; and if I make any discovery, I shall have the honor to inform you.

* These lines are written upon a stripe of paper pasted on the map above the letter, which is also pasted upon the map.

† The Archbishop of Cambray.

"Never shall I forget, Madam, your kindness to me, nor the charms of the society I always found at your house. So long as I live I shall be attached to you with the most respectful devotedness.

(Signed) "JOHN ALEXANDER."

Partly upon the margin, and partly below the signature of this letter, is the following note by Fenelon, Archbishop of Cambray:

"The friends of the deceased, M. Ph. Mallet, will read, no doubt with much interest, this letter from a grandson of the Earl of Stirling. M. Cholet, of Lyons, setting off this day, 16th October, 1707, to return home, will have the honor to deliver it to M. Brossette,* by the desire of Madame de Lambert.

"In order to authenticate it, I have written and signed this marginal note.

(Signed) "FR. AR. DUKE OF CAMBRAY."

"Seen by us, keeper general of the archives of the kingdom, for the verification of the signature, *Fr. Ar. Duke of Cambray*, and of the writing of the six lines which precede it, which lines are placed, namely, the three first upon the margin, and the three last at the bottom of a letter signed *John Alexander*, dated 25th August, 1707.

"We have recognised the writing of the six lines, and the signature which follows them, as being conformable to the writing and to the signature of a letter of Fenelon, Archbishop of Cambray, dated 21st December, 1703, and deposited in the historical section of the archives of the kingdom, series M, No. 928.

"In faith of which, we have signed, and caused the seal of the said archives to be affixed, on the one part, upon the document which contains the writing of Fenelon, and, on the other, upon the back of the map of Canada, upon which this document is pasted.

PARIS, 27th July, 1837.

Seal of the Keeper
General of the Archives of the
Kingdom.

(Signed) "DAUNOU."

"Seen by us, Mayor of the 7th Arrondissement, for the legalization of the signature of M. Daunou, (affixed above,) keeper general of the archives of the kingdom.

"PARIS, 4th August, 1837.

Seal of
the Mayor of the 7th
Arrond.

(Signed) "LECOQ."

"Seen, for the legalization of the signature of M. Lecoq, Mayor adjunct of the 7th Arrondissement, by us Judge, in the absence of the President of the Tribunal of First Instance of the Seine.

"PARIS, 4th August, 1837.

Seal of the Tribunal
of First Instance of the Dep.
of the Seine.

(Signed) "H. DE ST ALBIN."

"Seen, for the legalization of the signature of M. de St. Albin, Judge of the Civil Tribunal of the Seine.

PARIS, 2d October, 1837.

"By delegation, the Chief of the Office of the Minister of Justice.

Seal of the
Keeper of the Seals
of France.

(Signed) "FORET."

* A counsellor at Lyons, and a man of learning.

"The Minister of Foreign Affairs certifies to the truth of the annexed signatures of M. Poret."

"PARIS, 2d October, 1837.

"By authority of the Minister, the Chief of the Office of Chancery.

Seal of the
Minister of Foreign
Affairs.

Gratis.

(Signed)

"DE LAMARRE."

"Seen, for the legalization of the annexed signature of M. de Lamarre, Chief of the Office of Chancery in the Department of Foreign Affairs.

"PARIS, 4th October, 1837.

"The Consul of her Britannic Majesty at Paris.

Seal of Her
Britannic Majesty's
Consul at Paris.

(Signed)

"THOMAS PICKFORD."

No. V.

"Seal of
and part of

Arms of J. Alexander,
of Antrim.

Mr. John Alexander,
the envelope of his letter."

of the society I
you with the most

EXANDER."

the following note

th much interest,
s, setting off this
to M. Brossette,*

te.
CAMBRAVY."

erification of the
which precede it,
e three last at the

ich follows them,
elon, Archbishop
ection of the ar-

l archives to be
of Fenelon, and,
ment is pasted.

"DAUNOU."

the signature of
lom.

"LECOQ."

unct of the 7th
unal of First In-

ST ALBIN."

f the Civil Tri-

"PORET."

No. VI.

INSCRIPTION TO THE MEMORY OF MR. JOHN ALEXANDER, OF ANTRIM.

(In English)

Here lieth the Body of

JOHN ALEXANDER, ESQUIRE,

Late of Antrim,

The only Son of the Honorable John Alexander,
Who was the fourth Son of that Most Illustrious
And famous Statesman,

William, Earl of Sterline,

Principal Secretary for Scotland,

Who had the singular merit of planting at his
Sole expense, the first Colonie in
NOVA SCOTIA.

He married Mary, Eldest Daughter of the

Rev. Mr. Hamilton, of Bangor,

By whom he had issue one son, John, who,

At this present time, is the Presbyterian Minister
At Stratford-on-Avon, in England,

And two Daughters,

Mary, who survives, and Elizabeth, Wife of

John M. Skinner, Esquire, who died 7th Jan., 1710-'11,
Leaving three Children.

He was a man of such endowments as added
Lustre to his noble descent, and was universally
Respected for his Piety and Benevolence.

He was the best of Husbands:

As a Father, most Indulgent: As a Friend,
Warm, Sincere, and Faithfull.

He departed this Life

At Templepatrick, in the County of Antrim,

On the 19th day of April, 1712.

This is a faithfull copy of the Inscription to the memory of John Alexander, Esquire,
upon the tablet over his tomb at Newtown-Ardes, county of Down, Ireland.

W. C. GORDON, Jun.

STRATFORD-UPON-AVON, Oct. 6, 1723.

This copy
Inscription,
and Mr. Gordon's certifi-
cate subjoin-
ed, are pasted
on the Map.

Authen

The en-
phreys, F
The pers
placed hi
to be ca
This disc
last mont
Stirling v
going to
veyance
will perc
obvious r
expected

Apri

This no

scaled wi
London

Witness,

No. VII.

NOTE UNDERNEATH No. VI.*

"This inscription was communicated by Madame de Lambert. Since the death of Mr. Alexander, in 1712, this lady has not ceased to give marks of her kindness and friendship to the son of that distinguished man. The son is advantageously known in England as a minister of the Protestant worship, and as a learned philologist. In the knowledge of the Oriental languages he is almost without competitors. He is at the head of the College for the Education of Young Ministers, established at Stratford, in the county of Warwick."

* Drawn up and written, it is supposed, by M. Brossette.

DOCUMENTS

*Authenticated by the aged Solicitor of the family and other gentlemen,
and found by the Jury to be genuine.*

No. I.

Anonymous Note to the Defender.

The enclosed was in a small cash-box, which was stolen from the late William Humphreys, Esq. at the time of his removal from Digbeth-house, Birmingham, to Fair Hill. The person who committed the theft was a young man in a situation in trade which placed him above suspicion. Fear of detection, and other circumstances, caused the box to be carefully put away, and it was forgot that the packet of papers was left in it. This discovery has been made since the death of the person alluded to, which took place last month. His family being now certain that the son of Mr. Humphreys is the Lord Stirling who has lately published a narrative of his case, they have requested a lady, going to London, to leave the packet at his Lordship's publishers, a channel for its conveyance pointed out by the book itself, and which they hope is quite safe. His Lordship will perceive that the seals have never been broken. The family of the deceased, for obvious reasons, must remain unknown. They make *this* reparation, but cannot be expected to court disgrace and infamy.

April 17, 1837.

This note was opened in my presence, and found to contain the packet superscribed,

'Some of my Wife's
'Family Papers,'

sealed with three black seals bearing the same impression.

London, 22d April, 1837.

WM. SCORER, Public Notary.

Witness, EDW. FRANCIS FENNELL, Solicitor, 32, Bedford Row, London.

TRIM.

This copy
Inscription,
and Mr. Gordon's certificate subjoined, are pasted on the Map.

ander, Esquire,
d.
ORDON, Jun.

the death of Mr.
ness and friend-
own in England
n the knowledge
head of the Col-
n the county of

No. II.—*Reduced Emblazoned Pedigree of the Earls of Stirling.*

No. 35.

Part
of the Genealogical Tree
of theALEXANDERS of Menstry,
EARLS OF STIRLING in Scotland,
shewing
only the fourth and now existing
Branch.Reduced to pocket size from the
large emblazoned Tree in the
possession of Mrs. ALEXANDER,
of King Street, Birm.By me,
THO^s CAMPBELL.
April 15, 1759.JOHN,
Eldest Son, Born,
at Dublin, in 1736,
heir
to the
Titles & Estates.BENJAMIN,
2nd Son,
Born at Dublin
in 1737.MARY,
Eldest Daür,
Born at Dublin,
in 1733.HANNAH,
2nd Daür,
Born at Dublin,
in 1741.JOHN,
6th Earl of Stirling,
(De Jure.)
M^d Hannah Higgs,
of Old Swinford.
Died at Dublin,
Nov. 1, 1743,
Aged 57.
Bur^d there.MARY,
Eldest Daür.
Born in 1683,
Died
unmar'd.ELIZABETH,
Born 1685,
M^d J. M. Skinner
Died 1711,
leaving
issue.JOHN,
Marry'd
Mary Hamilton
of Bangor,
Settled at Antrim
after living many years
in Germany.
Died 1712.
Bur^d at Newtown.JANET,
only
Surviving Child
of the
heiress of
Gartmore.JOHN,
4th Son—Marry'd
1. Agnes Graham,
heiress of Gartmore.
2. Elizabeth Maxwell,
of Londonderry.
Settled in Ireland
in 1646.
Died 1665.WILLIAM,
1st Earl of Stirling,
B. 1580.
M. Janet Erskine.
Had issue,
7 Sons and 3 Daüres.
Died 1640.
Bur^d at
Stirling.Dear
but littl
this, I n
the age
town.
thought
Littleto
A.'s po
Denison
early ed
grandis
Glasgov
He atta
courts.
and con

Lond.

A Lo

Rev.

son, I sh
attended
patrick,
of y^r fan
heard y^e
as Mr. A
ters in t
y^e certif
I am
please to

Letter

Hon^dmore m
foolish.
Hannah
rash by
Campbe
The oth
half sist
succeed
It will
thirteen

Lond

of Stirling.

No. III.

Letter, *Dr. Benjamin Alexander to Rev. John Alexander of Birmingham.*

Rev^d Mr Alexander, Birmingham.

Dear Bro^r,

Mr Palmer is not at home, but I will take care of the letter. I have but little time to write at present, yet, as Mr Solly is going to-night, and offers to take this, I must tell you, Campbell has written to me. The report we heard last year about the agents of W. A. is too true. No other copy of the inscription can be had at Newtown. The country people say, they managed one night to get the slab down, and 'tis thought they bury'd it. However, C. does not think you need mind this loss, as Mr Littleton's copy can be proved. Mr Denison tells Campbell, his copy of grandfather A.'s portrait will be very like when finished. At the back of the original, old Mr Denison pasted a curious mem., from which it appears, that our grandfather rec^d his early education at Londonderry, under 'the watchful eye of Mr Maxwell, his maternal grandsire.' At the age of sixteen, the Dowager-Countess wished him to be sent to Glasgow College; but at last it was thought better for him to go to a German university. He attained high distinction as a scholar, remained many years abroad, and visited foreign courts. Please to give duty and love to Mamma, love to sisters, and be yourself healthy and content.

Y^r affectionate Bro^r,

B. ALEXANDER.

Lond. Aug^t 20, 1765.

No. IV.

A Letter, *A. E. Baillie to Rev. John Alexander of Birmingham.*

For Rev. Mr Jn^o Alexander.

Rev. Sir,

Dublin, Sept. 16, 1765.

I was sorry to hear of y^e lawless act at Newton, but as I tell Mr Denison, I shall be ready to come forward if you want me. I was about twenty-one when I attended y^r grandfather's funerall. He was taken ill while visitting a friend at Templepatrick, and dyed y^r, for he cou'd not be removed. Mr Livingstone, a verry old friend of y^r family, wrote y^e inscription, w^h y^e claimant from America got destroyed. I always heard y^t y^r great gr. father, y^e Hon^{ble} Mr. Alexander, (who was known in the country as Mr. Alexander of Gartmoir), dyed at Derry: but for y^e destruction of y^e parish registers in the north by y^e Papists, during y^e civil war from 1689 to 1692, you mit have got y^e certificates you want.

I am wth Friend Denison till October; so if you have more questions to put to me, please to direct to his care. Till then,

I remain, Rev^d Sir, Y^r respectfully,

A. E. BAILLIE.

No. V.

Letter, *Dr Benjamin Alexander to Mrs Alexander, King Street, Birmingham.*

To Mrs. Alexander, King Street, Birmingham.

Hon^d and Dr Mamma,

Received y^r letter yesterday by Mr Kettle. I write instantly to prevent more mischief. Take no physic any body—foolish practice to weaken constitutions for a foolish rash—let it go off as it will—don't you see how it has hurt Mary? Let sister Hannah take antimonial wine, thirty or forty drops twice a-day. This will carry off the rash by perspiration, and safely. I send you the portrait of gr. father Alexander, which Campbell did for Bro^r. Sisters never saw it. C. says we can't recover Gartmo

The other Scotch property went to half sister to my gr^dfather, but w^o succeed in Ireland if we begin soon

It will be now necessary to pay Campbell's bill. It comes to two and twenty pounds thirteen shill'. Let me know in yo^r next how you propose furnishing the money.

I am, in great haste, and with love to sisters, y^r dutif. and

affec Son

B. ALEXANDER.

Lond., July 26 1766.

BETH,
1685,
Skinner
711,
ing
no.

JANET,
only
Surviving Child
of the
heiress of
Gartmore.

No. VI.

Note on Back of Copy Portrait of Mr. John Alexander of Antrim.



PORTRAIT.

JOHN ALEXANDER, Esq.
of Antrim.
Died April 19, 1712.
From the Original Painting.
Done at Versailles in his fortieth
year: now in the possession of
P. DENISON, Esq. of Dublin.

THOS. CAMPBELL, Pinx.

Note.

(On the back.)

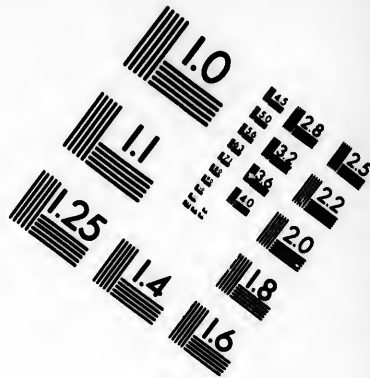
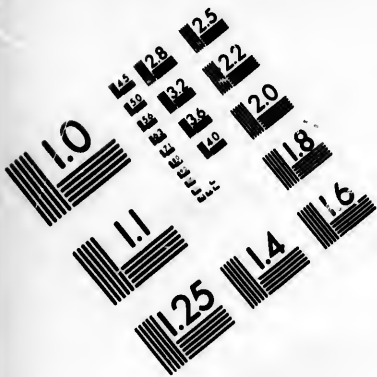
Mr Denison believes my gr. father lost his first wife, Agnes, in 1637, and that he met Miss Maxwell at Comber, and was marr^d to her in 1639. If so, and my gr. father the next year made his appearance in this world, we may suppose the original portrait was painted in 1679.

B. A.

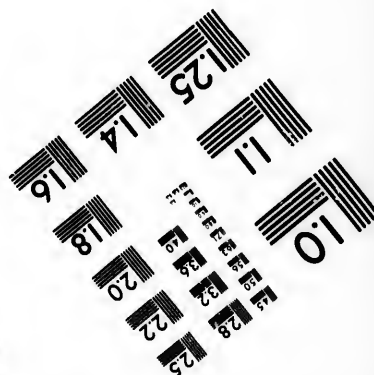
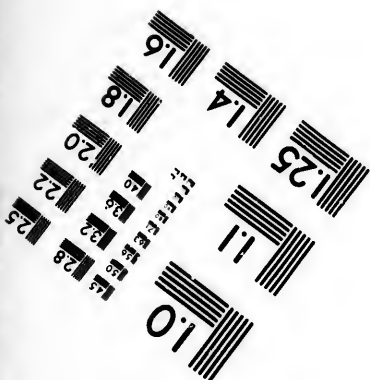
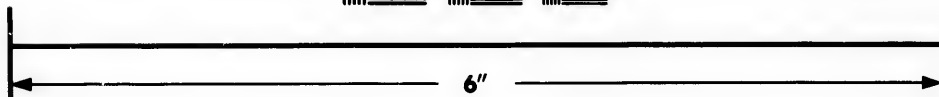
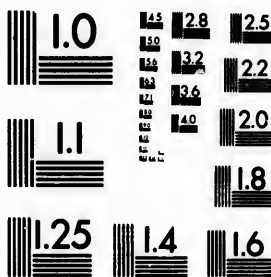
of Antrim.

gnes, in 1637,
If so, and my
se the original
B. A.





**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14530
(716) 872-4503



upon the tablet covering
 the tomb of *John Alexander Esquire*
 in the Church of *St. Andrew's*
 in the City of *London* 1725.



HIC IACIT CORPUS
 IONAE ALEXANDER, ESQUIRE,
 LATI OF ANTRIM,
 THE ONLY SON OF THE HONOURABLE IONAE ALEXANDER,
 WHO WAS THE FOURTH SON OF THAT MOST ILLUSTRIOUS
 AND FAMOUS STATESMAN,
 WILLIAM EARL OF STERLING,
 PRINCIPAL SECRETARY FOR SCOTLAND;
 WHO HAD THE SINGULAR MERIT OF PLANTING AT HIS
 SOLE EXPENSE, THE FIRST COLONIE IN
 NOVA SCOTIA.

HE MARRIED MARY ELDEST DAUGHTER OF THE
 REV. MR HAMILTON OF BANGOR,
 BY WHOM HE HAD ISSUE ONE SON IONAE, WHO
 AT THIS PRESENT TIME IS THE PRESBYTERIAN MINISTER
 AT STRATFORD ON AVON IN ENGLAND
 AND TWO DAUGHTERS,
 MARY, WHO SURVIVES, AND ELIZABETH WIFE OF
 JOHN M. SKINNER, ESQUIRE, WHO DIED 7th JAN 1710-11
 LEAVING THREE CHILDREN.

HE WAS A MAN OF SUCH ENDOWMENTS AS ADDED
 LUSTRE TO HIS NOBLE DESCENT, AND WAS UNIVERSALLY
 RESPECTED FOR HIS PIETY AND BENEVOLENCE
 HE WAS THE BEST OF HUSBANDS:
 AS A FATHER MOST INDULGENT AS A FRIEND
 WARM, SINCERE AND FAITHFULL.

HE DEPARTED THIS LIFE
 AT TEMPLEPATRICK, IN THE COUNTY OF ANTRIM
 ON THE 19th DAY OF APRIL 1712.

This is a faithful copy of
 the inscription to the memory of
 John Alexander Esquire.

* Note *

Cette inscription a été
 communiquée par le
 sieur de Lambert. Depuis la
 mort de Monsieur
 Alexander en 1712, cette dame n'a pas cessé de donner des
 marques de sa bienveillance et de son amitié au fils de ce
 bon vieillard. Ce fils est connu avantageusement en
 Angleterre comme Ministre de l'Église Protestante et comme
 homme de lettres. Dans la connoissance des Langues de
 l'Occident il est presque sans comparaison. Il est à la tête

du sieur de Lambert
 et de son fils
 M. John Alexander

Lettre au
 sieur de Lambert
 de Paris

Les amis de feu M. de Malles liront sans doute avec un grand intérêt cette
 lettre de M. de Lambert. M. de Lambert de son côté, partant d'après
 ce qu'il a vu pour son retour chez lui aura l'honneur de la remettre à

Je ne sçavois
 à quel honneur de
 ce Monsieur de
 de mon amy de
 l'Église et de la
 note sur la ch
 Je vous remercie
 de ce que vous
 m'avez fait
 sçavoir de
 votre long séjour
 en Angleterre
 et de la manière
 dont vous y
 avez passé le
 temps de votre
 séjour. Je suis
 très aise de
 voir que vous
 êtes toujours
 en bonne sante
 et que vous
 continuez à
 vous occuper
 de vos études
 et de votre
 famille. Je
 suis très
 sensible à
 votre bonté
 et à votre
 attention
 pour moi.
 Je vous prie
 d'accepter
 de ma part
 mes
 très
 affectueux
 respects
 et de
 croire
 que
 je
 suis
 avec
 toute
 l'affection
 possible
 votre
 très
 humble
 et
 dévoué
 serviteur
 M. de Lambert

du Collège pour l'éducation
 dans le Comté de Vau
 par Nous
 Royaume pour la vérifi
 en de l'écriture des six lignes

Carte
 de
 la
 ville
 de
 Paris

à Lyon ce 4 août 1706

en 1702 ma curiosité fut piquée par ce que l'on me disoit
renfermée dans les archives de cette Province - c'est la charte de
en date du 7 Décembre 1039, par laquelle le Roy Charles I.
nommé de Guillaume Comte de Stirling les titres et dignitez
accordés. et toutes les concessions de terres qu'il luy avoit faites -
évêque. Monseigneur l'acroyde m'en fit donner une copie que j'en
fais diement attester. De cette pièce authentique ie vais présenter
françois pour l'intelligence ^{de ce} qui ne se sçait pas le Latin) afin que toute
nos Possessions d'Amérique puisse se faire une idée de sa vaste étendue.
Roy d'Angleterre à un de ses sujets - si le sort de la guerre ou quelque
Nouvelle France et l'Acadie sous la domination des Anglois l'un
deux Provinces ainsi que la Nouvelle Angleterre "et également
tant sur les eaux que sur les terres depuis la source de la rivière
n'importe la trouver jusqu'à la Baye de Californie, avec cinquante
dit passage - et de plus toutes les autres terres, limites, lacs, rivières
pourront estre à l'avenir trouvés, conquis, ou découverts par le
Roy en fin l'ordre de succession à cet héritage - 1. aux titres de noble
Comte de Stirling et aux héritiers mâles descendant de sa personne -
ver" (heredibus femellis nuda maxima) "sans division du dernier des sudsits
mâles descendant de la personne des dites héritières respectivement, portant
ver, et en défaut de tous ces héritiers aux plus proches héritiers quel
de Stirling" - (Icy suivent les titres, etc) 2. aux Possessions territoriales -
nus, proque nobis et successoribus nostris pro perpetuo confirmamus")
Stirling et aux héritiers mâles descendant de sa personne: - à leur défaut
division du dernier des sudsits mâles qui succedera cy-après aux sus-
dit aux héritiers mâles descendant de la personne des sudsites héritières
ou et les armes de la famille. Alexander, qu'ils seront tenus et
ainsi le Roy d'Angleterre a donné un Comte et a hérité à ses descendants
fonder un puissant Empire en Amérique -

Lh. Mallet

Cette note est signée
de quelque abbé ou dans
les circonstances présentes nous
qui en ne suivons l'usage de la charte originale

J'atteste que les quatre
liens ci-dessus sont de la même
main de Louis XV, et par fait
uniformes à l'écriture de ce roi - et
dans le procès plusieurs pièces de
sans aucun des autres pays ces ans
1897. Allenase

1709
Lyon
Mallet

Le Ministre des Affaires Étrangères
 Le Secrétaire des Affaires Étrangères
 de M. de Breteuil
 Paris le 27 Jan. 1837
 Pour l'expédition de la signature
 de M. de Breteuil
 au Chancelier de la Légation des Affaires
 Étrangères

Le Procureur Général de la Légation des Affaires
 Étrangères
 de M. de Breteuil
 Chancelier au Département des Affaires
 Étrangères - Paris quatre Etienne 1837
 de Breteuil de la Légation des Affaires
 Étrangères

Thomas Dufresnoy

De Larocque



CARTE
 DU CANADA
 OU DE LA
 NOUVELLE FRANCE,
 et des Découvertes qui y ont été faites

Dressée sur plusieurs Observations
 et sur un grand nombre de Relations imprimées ou manuscrites
 Par Guillaume De l'Isle
 de l'Académie Royale des Sciences
 et Premier Géographe du Roy
 A PARIS
 chez l'Auteur sur le Quai de l'Horloge au Palais National
 avec Privilège de sa Maj. pour 30 ans
 1703.



Le Procureur Général de la Légation des Affaires
 Étrangères
 de M. de Breteuil
 Paris le 27 Jan. 1837
 Pour l'expédition de la signature
 de M. de Breteuil
 au Chancelier de la Légation des Affaires
 Étrangères

Le Procureur Général de la Légation des Affaires
 Étrangères
 de M. de Breteuil
 Chancelier au Département des Affaires
 Étrangères - Paris quatre Etienne 1837
 de Breteuil de la Légation des Affaires
 Étrangères

En foi de quoi
 les Dites Archives d'ont
 l'écriture de l'original
 du Canada à laquelle

Paris le 27 Jan. 1837
 Signature de M. de
 archives des Affaires



écriture des six lignes qui la précèdent, lesquelles lignes sont

signé par Nous Gardes Général Des Archives Du
Royaume pour la vérification de la signature Fr. Ar. du Cambrai
l'écriture des six lignes qui la précèdent, lesquelles lignes sont
s, savoir: les trois premières sur la marge et les trois dernières
s. D'une lettre signée John Alexander en date du 25 Aout 1707
avons reconnu que l'écriture de ces six lignes et la signature
qui suit sont conformes à l'écriture et à la signature d'une
De Fénelon, archevêque de Cambrai en date du 21 Décembre
et déposée à la section historique des Archives du Royaume
M n° 928.

En foi de quoi nous avons signé et fait apposer le sceau
des Archives d'une part sur la pièce qui renferme
l'écriture de Fénelon et de l'autre sur le revers de la carte
Canada à laquelle cette pièce a été collée.

Paris le vingt-septième mil huit cent trente-sept.



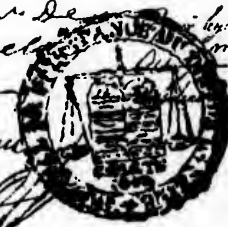
Daunou

J'ai pu avoir l'honneur de vous adresser pour la vérification de la
signature de M. Daunou (ci dessus apposée) garde-général des
archives du Royaume Paris ce 4 août 1837.



Signature

Le Procureur Général de la Ville de Paris
Arroux
Tribunal de Commerce de la Seine, le quatre août 1837.



Signature

La Notice cy dessus est
de la merveilleux charte de
risto et les temoins Acad
ontendu parler à Québec
qui me procura l'histoire de
et le latin rien moins qu
je dois dire que je l'ay
Mallot estoit un homme
ly subvi si subitement
charte ou France. Poye
Guillaume de l'Isle une
temps il auroit adoucté
descendants du Comte y
esté secret sur cette mte
personne en France

Le Ministre des Affaires Étrangères
Certifié conforme à l'original
Paris le 28 août 1837
Le Ministre
Le Secrétaire de la Chancellerie



Le Comte de St
d'années d'un
doit avoir d
François en
ce des conce
trait les cl
françois le
prié de rend

a nism

Salu

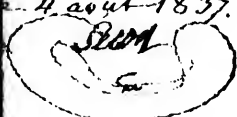
Par

eral Des Archives Du
 signature Fr. Ar. du de Lambry
 dans, lesquelles lignes sont
 marquées les trois dernières
 en en Date Du 25 Aout 1707
 six lignes en la signature
 en à la signature d'une
 bray en Date Du 21 Décembre
 de Des Archives Du Royaume

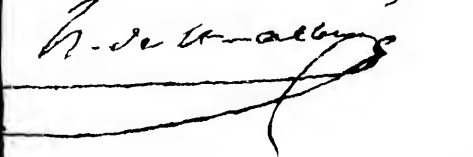
signé en fait apposer le sceau
 la pièce qui renterme
 sur le revers De la carte
 été collée.

un cart-tante sepe.

pour pour legalisation de la
 appose) garde general de,

4 aout 1837


Procog. abt. au Maire
 de la ville de Paris le
 20 aout 1837.



La Note cy-dessus est precieuse. Je puis assurer que
 de la merveilleuse charte dont il est question. Quant à la
 vists et les temoins Acadiciens et tout estro entièrement
 entendu parler à Québec des concessions au Comte de gli
 qui me procura l'histoire de la charte. Ce document est en
 et le latin rien inuis que d'assiguer: cependant comme
 je dois dire que je l'ay vu d'un bout à l'autre avec un
 Meillet estant un homme dont les bonnes qualitez et
 luy envoie si subitement à ses Amis. Il avoit bien jure
 charte ou France. J'ay donc pourquoy il consentit le
 Guillaume de l'Isle une Note que tout le monde jure
 temps il auroit adrestité à cet entrest, car il devoit
 descendants du Comte qui obtint les concessions et
 esté escrit sur cette même charte. Au surplus avec
 personnes en France ne pourra recevoir un don

A Lyon le 6 Avril 1707

J'ay été dernièrement chez Monsieur de
 Comte de Stirling. J'y ay remarqué beaucoup
 de détails d'un grand nombre de détails
 doit avoir de grandes obligations à
 François en estat de juger, par la Note
 de des concessions faites à ce Seigneur
 trait les clauses les plus essentielles
 François les a très bien rendues.
 prie de rendre ce témoignage. Je le

A Nismes ce 3 Juin 1707

pour legaliser la signature de
 Salmon Juge au Tribunal de la
 Paris le 20 Aout 1707
 Par delégation de la Justice
 au titre de la Justice

Par le Ministre des Affaires Etrangères
 Cette copie de la charte
 de l'Isle
 Paris le 2. 1707
 Pour autorisation de l'Intendant
 Le Comte de Stirling



Mallet

Je puis assurer qu'elle donne en peu de mots une idée extrêmement juste
de la charte. Quant à la copie de cette charte elle est attestée par l'archevêque
de Sens entièrement conforme au registre du Port Royal. J'avais
aussi vu au Comte de Fierling, mais mon amy M. Mallet fut le premier
à me le montrer. Ce document extraordinaire s'est trouvé ci-joint de cinquante pages d'écriture
et comprendant comme conclusion un jeu intéressant en ce qu'il y avait de bon
ici l'autre avec autant de curiosité que de satisfaction. J'en dirai
de bonnes qualités, et la rare intelligence font regretter que la mort
de M. Mallet n'ait pas permis de voir que la copie ne soit point corrompue la
quelque il eussent le projet d'écrire sur une de ces belles cartes de
tout le monde just hier avec intérêt. Si l'on avait voulu aller long-
temps, car il venoit s'informer en Angleterre de l'état actuel des
concessions et tout ce qu'on lui auroit pu dire en regard auroit
été au surplus avec les deux documents qu'il nous a laissés
revoquer en doute l'existence d'une telle charte.

le 6 Avril 1707

Caron Saint Estienne

Chez Monsieur Savre à Caveirac la copie de la charte du
Comte de Fierling a été remarquée beaucoup de particularités curieuses, entre
autres un nombre de détails peu intéressants. Je pense donc qu'on
a des obligations à Monsieur Mallet d'avoir mis le public
au courant par la note cy-dessus, de l'estendue & de l'importance
de ce Seigneur Ecossais. Je trouve aussi qu'il a eu
des vues plus essentielles de la charte & en les traduisant en
français bien rendues. Monsieur Caron Saint Estienne m'a
fait un grand plaisir. Je le fais avec le plus grand plaisir.

Esprit. Ev. de Nismes

juin 1707

de la signature de 1707
au bureau de la
Bureau.



En pour légalisation de la signature de M. Desgranges
apposée à la suite de la copie de la charte de M. Mallet
le 6 Avril 1707.

Desgranges

En pour légalisation de la signature de M. Desgranges
de M. Desgranges Chef du Bureau de la
de M. Desgranges au Département de l'Yonne
Paris ce 20 Mars 1837
Le Comte de la Roche-Aymon



Cette attestation est de la
main d'Esprit flechier, évêque
de Nismes. Paris 2 avril
1837

En pour légalisation de la signature
de M. Flechier, évêque de Nismes
le 2 avril 1837.



